



## Wichtiges auf einen Blick

### ◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

<u>Montag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	
<u>Dienstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
<u>Mittwoch:</u>	08.30 - 12.00 Uhr ab 07.30 Uhr	Einwohnermeldeamt
<u>Donnerstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
<u>Freitag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	

### ◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

Zentrale .....	07272/7002-0
Verbandsbürgermeister Schardt.....	07272/7002-1021
Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim .....	07272/7002-1601
Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....	07272/74817
Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt.....	0173/5433469
Energiecenter .....	07272/7002-1612
Badeseen .....	07272/92840

### ◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

IGS Rülzheim.....	07272/92974-0
Grundschule Rülzheim .....	07272/8909
Grundschule Leimersheim .....	07272/2687
Grundschule Hördt.....	07272/71001
Grundschule Kuhardt .....	07272/2717

### ◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

Polizei-Notruf.....	110
Polizei-Inspektion Germersheim .....	07274/958-0
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631/440
Polizei-Inspektion Wörth .....	07271/9221-0
Krankenhaus Kandel .....	07275/710
Krankenhaus Germersheim.....	07274/5040

### ◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

Notruf .....	112
--------------	-----

### ◆ Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990  
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

#### Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

#### Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim  
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

#### Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und  
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

#### Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardterstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

#### Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardterstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

#### Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

#### Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

### ◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

#### Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

#### Kontaktstellen

Hördt	Mittwoch	17:00-18:00 Uhr	07272-71022
Kuhardt	Mittwoch	08:00-10:00 Uhr	07272-933841
Leimersheim	Donnerstag	16:00-18:00 Uhr	07272-2100
Seelsorglicher Notdienst			
Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim .....0176-66024810			

### ◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim.....	07272/8443
Fax-Nr.....	07272/7403402
Evang.-Kath. Telefonseelsorge.....	0800/1110111
und .....	0800/1110222

### ◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald, .....Tel.-Nr.: 0176/21826198;  
Fahrplan und Preise abrufbar unter [www.rheinfahre-leimersheim.de](http://www.rheinfahre-leimersheim.de)

### ◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten .....	07272/7002-1620
Handy .....	0163 7774892

### ◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 Germersheim .....Tel. 07274/3509



## Aktuelle Bekanntmachung des Einwohnermeldeamtes

Durch das Inkrafttreten des neuen Bundesmeldegesetzes ab 01.11.2015 kam es auch zu einigen Änderungen bei den Widerspruchsrechten gegen Datenübermittlungen und bei den Auskunftssperren. Nach Maßgabe des Bundesmeldegesetzes haben Personen gegenüber der Meldebehörde ein Widerspruchsrecht zur Veröffentlichung oder Übermittlung der Personendaten. Ein Widerspruch ist jederzeit möglich und gilt bis auf Widerruf. Die Eintragung der Übermittlungssperre erfolgt gebührenfrei. Erläuterungen zu den einzelnen Übermittlungssperren:

### 1. Widerspruch gegen die Übermittlung an Parteien

Im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene gem. § 50 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 5 BMG dürfen an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen Meldedaten übermittelt werden. Dieser Datenübermittlung können Sie widersprechen. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

### 2. Widerspruch bei Alters- und Ehejubiläen

Wenn Sie ein Alters- oder Ehejubiläen haben, darf die Meldebehörde auf Grund von § 50 Abs. 2 in Verbindung mit Abs. 5 BMG eine auf folgende Daten beschränkte Auskunft erteilen: Vor- und Familienname, Doktorgrad, Anschriften sowie Tag und Art des Jubiläums. Die Ehrung von Altersjubiläen beginnt frühestens mit der Vollendung des 70. Lebensjahres, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Die Ehrung von Ehejubiläen ist erstmals das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Diese Auskünfte dürfen jedoch nur erteilt werden, wenn nicht vor dem Jubiläum widersprochen worden ist. Bitte beachten Sie, dass der Widerspruch **sowohl** für Alters- **als auch** für Ehejubiläen gilt. Eine Trennung – also eine Gratulation für Alters-, aber nicht für Ehejubiläen oder umgekehrt – ist nicht möglich. Aus verwaltungstechnischen Gründen bitten wir **eine Frist von 3 Monaten** einzuhalten. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

### 3. Widerspruch gegen die Übermittlung an Adressbuchverlage

An Adressbuchverlage dürfen nach § 50 Abs. 3 in Verbindung mit Abs. 5 BMG Auskünfte über Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, übermittelt werden. Dieser Auskunftserteilung können Sie widersprechen. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

### 4. Widerspruch gegen die Übermittlung an Religionsgemeinschaften

§ 42 Abs. 2 BMG sieht vor, dass den Kirchen neben den Daten ihrer Mitglieder auch einige Grunddaten von Nichtmitgliedern, die mit einem Kirchenmitglied in demselben Familienverband leben, übermittelt werden dürfen. Der betroffene Familienangehörige – also nicht das Kirchenmitglied selbst – kann jedoch nach § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG die Einrichtung einer Übermittlungssperre verlangen. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

### 5. Widerspruch zur Datenübermittlung an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr

Gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes erfolgt die Datenübermittlung zu Personen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften. Dieser Datenübermittlung kann widersprochen werden. Eine Begründung ist nicht erforderlich.

Mit Inkrafttreten des neuen Bundesmeldegesetzes ist die bisherige Auskunftssperre „informelles Selbstbestimmungsrecht“ sowie das Widerrufsrecht gegen die „einfache Melderegister-Auskunft über das Internet“ weggefallen. Ein Eintrag ist auch nicht mehr möglich.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Einwohnermeldeamtes gerne auch telefonisch zur Verfügung. Sie erreichen uns unter den folgenden Durchwahlmöglichkeiten: 07272/7002-1042; -1043 und -1044

gez. Sibylle Roth  
(Einwohnermeldeamt)



## Digitale Serviceangebote im Fokus Verbands- und Gemeindewerke haben neue Website

Die Website der Verbands- und Gemeindewerke wurde rund-erneuert: Die neue Seite ist übersichtlicher und rückt vor allen Dingen digitale Serviceangebote ins Zentrum: Künftig sind viele der Formulare am Bildschirm ausfüllbar – persönliche Besuche sind also deutlich seltener erforderlich. Zudem sind die Tarife transparenter aufgeschlüsselt. Die Startseite präsentiert sich aufgeräumt und übersichtlich: Der Seitenkopf ist immer gleich aufgebaut, egal, welche Unterseite man ansurft. Dort finden sich die Netze-Seite der einzelnen Werke, ein Link zu den Anfahrtswegen, der mit Google Maps verknüpft ist, die Öffnungszeiten und direkten Ansprechpartner für alle Fragen. Im Mittelteil findet man die Rubrik „Aktuelles aus den Werken“. Hier informieren die Werke beispielsweise über die Mehrwertsteuersenkung, die sie direkt an die Verbraucherinnen und Verbraucher weitergeben. Künftig sollen hier auch interessante Statistiken, zum Beispiel die Solarleistung der einzelnen Werke oder ähnliches zu sehen sein.

Der Seiten-Footer enthält alle Formulare, die Kundinnen und Kunden benötigen. Viele davon sind bereits zum Start der Website am Bildschirm ausfüllbar und können direkt an die Gemeindewerke geschickt werden, der Rest soll in den kommenden Wochen folgen. „Während der Hochphase der Corona-Pandemie haben wir gemerkt, dass Kundenverkehr für viele Vorgänge gar nicht erforderlich ist. Dokumente, die unter-



schrieben werden müssen, kann man einscannen und per Mail an uns schicken. So werden auch personelle Kapazitäten frei, die wir an anderer Stelle nutzen können“, erklärt Jürgen Trauth, Werkleiter Betriebswirtschaft Gemeindewerke.

### Online-Services transparent umgesetzt

So ist es künftig möglich, Zählerstände über das entsprechende Formular online zu melden – zu den unterschiedlichen Zählern, die im Einsatz sind, gibt es entsprechende Kurzzusammenfassungen in Form von PDFs, so dass Kundinnen und Kunden einfach und schnell den für sie relevanten Zähler finden. Auch Musterdokumente, die die Rechnungen der Verbands- und Gemeindewerke

erklären, solle es in Kürze geben. So sollen künftig rund 90 Prozent der Anfragen schon durch die Musterrechnungen geklärt werden können. Transparenz ist Trumpf.

Die so freigewordenen Kapazitäten bedeuten keinen Stellenabbau – im Gegenteil: „Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können ihre Arbeitszeit effektiver nutzen und Anfragen von Kunden schneller und effizienter bearbeiten“, so Jürgen Trauth. Und ganz ohne persönliche Beratung gehe es ohnehin nicht, betont Toni Rieder, Berater der Gemeindewerke: „Die Kundinnen und Kunden können weiterhin jederzeit für die Beratung vor Ort vorbeikommen. Gerade ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger, die nicht digital affin sind, wünschen sich persönliche Be-

ratung. Davon rücken wir nicht ab.“

Toni Rieder zeichnet für die Neugestaltung der Website verantwortlich: Mit großer Akribie hat er gemeinsam mit den Kolleginnen und Kollegen der Werksverwaltung in den vergangenen fünf Monaten die Inhalte der Seite analysiert, den neuen Aufbau skizziert und die relevanten Informationen eingesammelt und aufbereitet. Insgesamt 130 Formulare hat der Berater bereits erstellt. Umgesetzt hat die Website die Firma WolfWare aus Rülzheim.

Um die Pflege der Website und die Aktualisierung der Dokumente kümmert sich Rebecca Külbs, die Leiterin des Energiecenters. Die Website soll Visitenkarte der Verbands- und Gemeindewerke sein. Da ist es wichtig, dass alles aktuell gehalten wird – nicht zuletzt auch, um neue Mitarbeiter zu gewinnen: „Auf der alten Website konnte man relevante Informationen kaum finden. In Bewerbungsgesprächen waren die Interessenten dann überrascht, was wir alles machen. Das ist nun deutlich plakativer



zu finden“, betont Jürgen Trauth.

Zudem wurden die Tarife vereinheitlicht: Neben der Grundversorgung und den Sondertarifen für private und gewerbliche Nutzer gibt es noch die Tarife für Wärmepumpenstrom und den Autotarif. Darüber hinaus gibt es einen Rückruf-Service, im Footer findet man außerdem die Notrufnummern.

„Die Mischung aus statischen, aber gut aufbereiteten und von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

veränderbaren Inhalten ist optimal: So wird die Website aktuell und gleichzeitig übersichtlich gehalten. Das ist ein weiterer Baustein in unseren Bestrebungen, den Bürgerservice transparenter und digitaler zu machen“, ist Bürgermeister Matthias Schardt überzeugt. „Ein großes Lob gebührt Toni Rieder für seinen unermüdlischen Einsatz und natürlich auch Jürgen Trauth und seinem Team für die Umsetzung.“



## Stromnetz Rülzheim

Unser Versorgungsnetz gewährleistet die zuverlässige Versorgung mit Strom im Gemeindegebiet Rülzheim. Wir schaffen Transparenz und haben für Sie die gesetzlichen Veröffentlichungspflichten und alle relevanten Informationen zu unserem Versorgungsnetz zusammengestellt.



# Bereitschaftsdienste

## ◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notdienst

**Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt** Die ärztlichen Bereitschaftspraxen der Verbandsgemeinde Rülzheim sind unter der Telefonnummer 116117 erreichbar.

Bei akuten oder lebensbedrohlichen Notfällen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angewählt werden!

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

**Die Bereitschaftspraxis in Germersheim ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:**

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

### Ärztliche Bereitschaftspraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 Uhr - 18 Uhr

### Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 /91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

**Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030**

Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.

**Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010**

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

**Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 08.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 08.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen**

**Samstag, 10. Oktober**

Glöckel-Apotheke Neupotz

Hauptstraße 29, Tel.: 07272/ 70 00 185

### Sonntag, 11. Oktober

Rats-Apotheke Rheinabern

Hauptstraße 28, Tel.: 07272/ 93 09 15

### Montag, 12. Oktober

Alte Apotheke von 1837 Herxheim

Obere Hauptstraße 1, Tel.: 07276/ 85 78

### Dienstag, 13. Oktober

Bienwald-Apotheke Kandel

Hauptstraße 59, Tel.: 07275/ 12 04

### Mittwoch, 14. Oktober

Andreas-Apotheke Lustadt

Mozartstraße 5, Tel.: 06347/15 22

### Donnerstag, 15. Oktober

Rhein-Apotheke Germersheim

August-Keiler-Str. 10, Tel.: 07274/ 80 01

### Freitag, 16. Oktober

Sonnen-Apotheke Bellheim

Schulstraße 45, Tel.: 07272/ 74 488

## ◆ Techn. Bereitschaftsdienste

### EVU Rülzheim/Hördt und FW Rülzheim

Bereitschaftsdienst: Tel. 0176 210 38 666

### Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/70 02-10 11 nach Dienstschluss: 07272-7002-3001

### Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU Hördt -

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: 07272/7002-3001

### Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3003

### Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3005

### Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG:

für Kuhardt und Leimersheim: Netsteam Kandel, Landauer Str. 28, Tel.: 07275 / 95 54 10

Kundencenter@pfalzwerke-netz.de

<https://www.pfalzwerke-netz.de/kontakt.php>

bei Störungen im Stromnetz: Tel.: 07272/7002-3002

### Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:

24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271 - 9586 - 0

Bei Vermittlungsproblemen:

Notfall-Handy-Nummer: 0157 - 80533665

Internet-Homepage: [www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

### Gasversorgung Rülzheim

Thüga Energienetze GmbH: 07272 / 93 10-0

bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800 / 08 37 111 (kostenlos)

### Störung Breitbandverkabelung Hördt,

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030 / 25 777 777.

<b>Herausgeber:</b>	Verbandsgemeinde Rülzheim 76761 Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1	
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG	
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG	
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)	
<b>Verantwortlich amtlicher Teil:</b>	Matthias Schardt, Bürgermeister	<b>Erscheinungsweise:</b> wöchentlich
<b>nichtamtlicher Teil:</b>	Kulturgemeinde e.V. Rülzheim, Kulturkreis Leimersheim e.V., Kulturgemeinde Hördt e.V., Kulturkreis Kuhardt;	<b>Zustellung:</b> Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Anzeigen:</b>	Melina Franklin, Produktionsleiterin	<b>Reklam. Vertrieb:</b> Tel. 06502 9147-800 vertrieb@wittich-foehren.de heimatbrief@ruelzheim.de
	<b>Redaktion:</b>	



## Katholische Öffentliche Büchereien

### Onleihe seit 2018 durch die VR Bank Südpfalz finanziert

Die drei Kath. Öffentl. Büchereien in Kuhardt, Leimersheim und Rülzheim sind der Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) angeschlossen. Unter [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de) steht ein wachsendes Angebot zur Verfügung. Das sind eBooks (aktuelle Romane, Kinder- und Jugendbücher), eAudios (Hörbücher zum Streamen oder Herunterladen) sowie eMagazine (Zeitschriften).

„Es ist die absolut Corona-konforme Form der Ausleihe“; zeigt sich Pfarrer Michael Kolb von dem zusätzlichen Angebot der Kath. Öffentl. Bücherei überzeugt. Natürlich habe auch der persönliche Kontakt während der regulären Öffnungszeiten seinen Wert – allerdings sei der „Treffpunkt Bücherei“ durch die Schutzmaßnahmen derzeit nur eingeschränkt möglich. „Seit dem Lockdown im Frühjahr hat sich bei uns die Ausleihen in der Onleihe stark erhöht“, erzählt Büchereileiterin Silke Weber aus Leimersheim. Monatlich werden von Leserinnen und Lesern aus den drei Büchereien etwa 225 Ausleihen in der Onleihe getätigt.

Damit der Bestand der **Online-Ausleihe** ständig aktualisiert werden kann, leisten alle angeschlossenen Büchereien jährlich einen finanziellen Beitrag. Seit 2018 übernimmt die VR Bank Südpfalz den Eigenanteil von 1.000,- € für die drei teilnehmenden Büchereien in der Pfarrei HI. Theodard.

Am Donnerstag, 25.09.2020 nahmen die Bücherei-Leitungen den symbolischen Scheck im Namen aller Nutzer der Onleihe entgegen.

„Wir sind überzeugt, dass 1.000,- EUR in über 2.000 Entleihungen im Jahr gut angelegt sind“, zollte Regionaldirektor Christian Bauchhenß seinen Respekt und nahm das herzliche „Vergelt's Gott“ als Vertreter der Genossenschaftsbank gerne an.

Interesse? Die Anmeldung zur Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) erfolgt persönlich während der Bücherei-Öffnungszeiten. Die Büchereiteams leiten die Daten an die Büchereifachstelle im Bischöflichen Ordinariat weiter. Dort werden die Zugangsdaten erstellt und per E-Mail an die Leser zurückgemeldet. Dann können Sie jederzeit digital Bücher, Hörbücher und Zeitschriften ausleihen und diese auf dem eigenen Reader für jeweils maximal 21 Tage nutzen. Mit der kostenlosen Onleihe-App für Smartphones und Tablets kann man neben eBooks auch Hörbücher (eAudio), und Zeitschriften (eMagazines) nutzen. Sie lesen lieber am PC? Kein Problem! Lesen Sie eBooks, eMagazines ganz bequem und einfach in Ihrem Browser mit dem Onleihereader oder laden Sie alternativ auf Ihren Computer. Zusätzlich können Sie mit der Web-Onleihe eAudios direkt in Ihrem Internetbrowser streamen.

#### Hintergrund

In der Verbandsgemeinde Rülzheim übernehmen vier Katholische Öffentliche Büchereien (KÖB) die allgemeine Literaturversorgung mit Unterstützung der jeweiligen Ortsgemeinde.

Die Öffnungszeiten der Büchereien findet man online.



Christian Bauchhenß (Regionaldirektor der VR Bank Südpfalz eG) überreicht den symbolischen Scheck an den leitenden Pfarrer Michael Kolb (Pfarrei HI. Theodard) im Beisein der Leitungen der Kath. Öffentl. Büchereien - Andrea Sehringer (KÖB Kuhardt), Renate Said (KÖB Rülzheim) sowie Silke und Ulf Weber (KÖB Leimersheim).



## Veranstaltungen

### Rülzheim

So., 11. Okt.	A-Klasse: SVR II - SV Landau West	Sportverein	Peter-Becht-Stadion	12:30-14:30 Uhr
	Verbandsliga: SVR I - TuS Marienborn	Sportverein	Peter-Becht-Stadion	15:00-15:00 Uhr
Fr., 16. Okt.	Seniorentreff (Anmeldung erforderlich)	Senioren	Anbau Dampfnudel	14:30 Uhr

### Leimersheim

Sa., 10. Okt.	Weinprobe	Männerchor 1858		14:00 Uhr
Mi., 14. Okt.	Seniorenwanderung	Pfälzerwaldverein	Festplatz	14:00 Uhr

### Hördt

Mo., 12. Okt.	Seniorentreff (Anmeldung erforderlich)	Senioren	Bürgerzentr. Altes Forsthaus	14:00 Uhr
---------------	--	----------	------------------------------	-----------

### Kuhardt

Fr., 09. Okt.	Fackelwanderung der Jugend	Musikverein Lyra	Musikerheim	
Sa., 17. Okt.	LL1: KSV2 - Post SG Kaiserslautern	Kegelsportverein	Rheinberghalle	09:00 Uhr
	1. BL: KSV - PSV Franken Neustadt	Kegelsportverein	Rheinberghalle	14:00 Uhr
So., 18. Okt.	RL 120W: KSV - TSV Schott Mainz	Kegelsportverein	Rheinberghalle	10:00 Uhr

Terminmeldungen durch die Veranstalter, Redaktion übernimmt keine Gewähr.

Die Veranstaltungen finden unter Beachtung der geltenden Hygienevorschriften statt! - <https://corona.rlp.de/de/service/rechtsgrundlagen/>





## Öffentliche Bekanntmachungen

### Stellenausschreibung



Die Ortsgemeinde Rülzheim sucht zum 01.11.2020 bzw. zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

#### Gemeindearbeiter (m/w/d)

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39,00 Stunden.

Die Besetzung der Stelle erfolgt zunächst befristet auf ein Jahr; es besteht jedoch die Option auf unbefristete Weiterbeschäftigung.

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- die Pflege der Grünanlagen im öffentlichen Straßenraum, in den gemeindlichen Anlagen, Spielplätzen, Sportstätten und auf dem Friedhof,
- die Mitwirkung bei allen anderen allgemeinen Bauhoftätigkeiten wie z.B. Aufräum-, Entsorgungs- und Kehrarbeiten (auch außerhalb des Berufsbildes),
- Mitwirkung bei der Unterhaltung der gemeindeeigenen Gebäude (Hausmeisterdienste)
- kleinere Unterhaltungsmaßnahmen im Bereich Tiefbau,
- vorbereitende Tätigkeiten bei kommunalen Veranstaltungen,
- Einsatz im Winterdienst (Übernahme von Bereitschaftsdiensten).

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene, handwerkliche Berufsausbildung,
- Kenntnisse im Bereich Grünanlagenpflege sind wünschenswert, aber keine Voraussetzung,
- gute allgemeine handwerkliche Fähigkeiten und technisches Verständnis,
- Führerscheinklasse CE,
- sorgfältige und selbstständige Arbeitsweise,
- hohe Einsatzbereitschaft, auch zur Übernahme von Diensten außerhalb der regulären Arbeitszeiten,
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit,
- sicherer Umgang mit den Anwenderprogrammen Microsoft Word, Excel und Outlook.

#### Wir bieten:

- einen modernen Arbeitsplatz mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen,
- eine interessante und eigenverantwortliche Tätigkeit,
- Vergütung nach dem TVöD.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte bis spätestens 09.10.2020 an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, z.Hd. Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim**

**oder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruelzheim.de](mailto:bewerbung@ruelzheim.de)**

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; reichen Sie daher bitte keine Originale ein.

### Einladung zur 8. Sitzung des Verbandsgemeinderates Rülzheim; Erneute Veröffentlichung aufgrund geänderter Tagesordnung

Am **Donnerstag, 8.10.2020, 18.00 Uhr**, findet in der „Dampfnudel“, Am See 2, Rülzheim, eine öffentliche Sitzung des Verbandsgemeinderates Rülzheim statt. Hierzu ergeht Einladung.

#### Tagesordnung

1. Energetische Sanierung Heizungsanlage Grundschule Hördt  
Kommunales Investitionsprogramm 3.0  
– Auftragsvergabe Heizungsinstallationen -
2. Umbesetzung von Ausschüssen
3. Antrag der Faktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN „Sichere Häfen“

4. Teilnahme am Projekt „Radeln ohne Alter“
5. Kenntnissgaben
- 5.1 Einsatz einer Drohne für den Brand- und Katastrophenschutz
- 5.2 Alarmierung der Einsatzkräfte und Warnung der Bevölkerung bei gefährlichen Ereignissen
- 5.3 Ersatzbeschaffung KLF bzw. TSF-W für die Feuerwehreinheit Hördt - Information über die Auftragsvergabe
6. Einwohner-Fragestunde

gez. Schardt, Bürgermeister

**Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Rats-/Ausschussmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen.**

**Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.**

## Amtliche Mitteilungen

### Telefonische Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt



Am **Dienstag, 13.10.2020, 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr**, findet eine **telefonische** Bürgersprechstunde von Herrn Bürgermeister Schardt statt.

**Sie erreichen Herrn Schardt unter Tel. 7002 – 1021.**

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).

### Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den Verbandsgemeindebezirk Rülzheim bestellte Schiedsman Theo

Geiger, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab.

Der Schiedsman ist für außergerichtliche Streitbelegungen zuständig.

In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt. Der Schiedsman ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



## Mitteilungen der Verwaltung

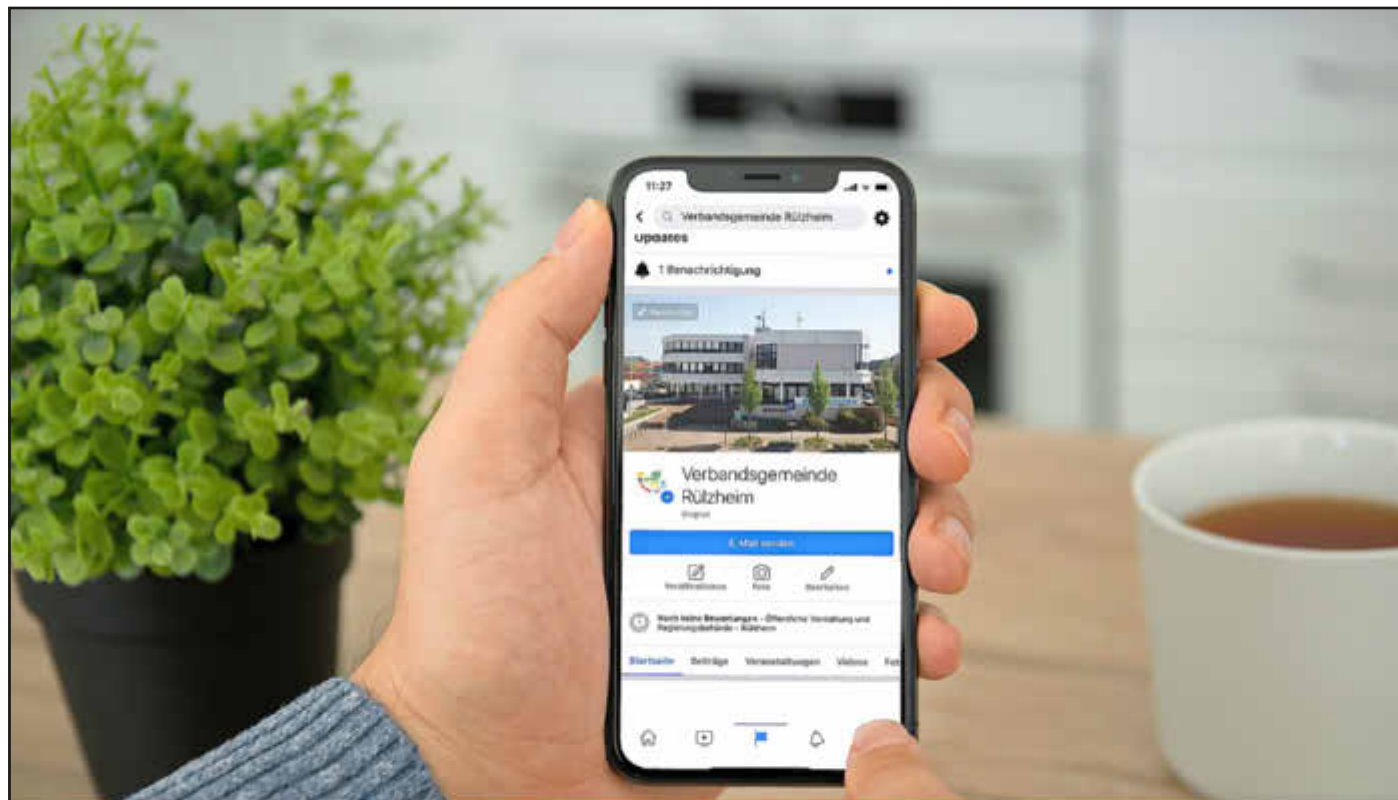
### Änderung bei Übermittlungssperren für Alters- und Ehejubiläen

#### Neue Software erlaubt keine Trennung bei Sperren

Wichtige Änderung für die Übermittlungssperre bezüglich Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt „Heimatbrief“: Aufgrund einer Softwareumstellung gilt eine Übermittlungssperre künftig sowohl für Alters- als auch für Ehejubiläen. Zuvor war es möglich, eine Sperre nur für eines der beiden Jubiläen zu beantragen. Für Sie bedeutet das, dass Sie künftig bei einem Antrag auf Übermittlungssperre, um nicht im „Heimatbrief“ erwähnt zu werden, nicht mehr zwischen Alters- und Ehejubiläum unterscheiden können. Eine Sperre gilt dann für beide Fälle. Die Softwareumstellung wurde vorgenommen, um den Anforderungen des Bundesmeldegesetzes zu entsprechen, das eine solche Trennung gemäß §50 Abs. 2 und 5 nicht vorsieht.

Die Aufhebung der Trennung bei der Übermittlungssperre gilt auch rückwirkend: Sollten Sie in der Vergangenheit bereits eine solche Sperre für Alters- oder Ehejubiläen beantragt haben, gilt diese nun für beide Fälle.

Bei Fragen zu Übermittlungssperren steht Ihnen das Einwohnermeldeamt persönlich oder unter 07272 7002-1234 gerne zur Verfügung.



Folgt uns auf Facebook: [facebook.com/vgrue](https://facebook.com/vgrue)



## Die Polizei bittet um Mithilfe

### Kreis Gernersheim: Mehrere Verkehrskontrollen im Dienstgebiet der Polizeiinspektion Gernersheim...

... führten Beamte am Montagnachmittag durch. Bei einer Geschwindigkeitskontrolle in der Zeppelinstraße in Gernersheim ergaben sich sechs Geschwindigkeitsverstöße. Der Spitzenreiter fuhr 50 Km/h statt der erlaubten 30 km/h. Weiterhin konnten bei einer Geschwindigkeitskontrolle am Unkenfunk in Gernersheim ebenfalls sechs Geschwindigkeitsverstöße geahndet werden. Bei ebenfalls erlaubten 30 km/h war der „Schnellste“ mit 48 km/h unterwegs. Zur späteren Zeit wurden im Ortsbereich Rülzheim mehrere Kontrollen im Hinblick auf die vorgeschriebenen Beleuchtungseinrichtungen durchgeführt. Hierbei ergaben sich ebenfalls zwei Beanstandungen. Unter allen kontrollierten Fahrzeugen konnten acht Gurtmuffel ertappt werden. Ein Rollerfahrer war ohne gültigen Führerschein unterwegs.

### Hördt: Festnahme von Betrügern nach Gewinnversprechen

Betrüger nehmen gezielt Kontakt zu älteren Menschen auf und versprechen ihnen eine immense Gewinnsumme. Die Betrüger fordern von den Opfern anschließend erhebliche Gebühren, damit der versprochene Gewinn ausgezahlt werden kann. Am 30.07.2020 fiel ein 72-jähriger Mann aus Hördt auf diese Betrugsmasche herein, indem er den Betrügern einen hohen Betrag an „Gebühren“ übergab. Bei einer weiteren Gebührenforderung am 04.08.2020 machte die Polizei den Betrügern einen Strich durch die Rechnung, indem sie zwei Personen der Bande auf frischer Tat festnahm. Durch weitere Ermittlungen konnte ein dritter Mittäter in Nordrhein-Westfalen gefasst werden. Alle Tatverdächtigen wurden vorgeführt und kamen in Untersuchungshaft.

### Die Polizei rät:

- Seien Sie misstrauisch, wenn Personen sie am Telefon nach dem Verbleib oder der Herausgabe von Wertsachen fragen. Die Polizei wird sie niemals hierzu ausfragen, insbesondere nicht telefonisch.
- Geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis.
- Im Zweifelsfall beenden sie sofort das Gespräch und rufen Sie selbst die örtliche Polizeidienststelle oder den Notruf.
- Fragen Sie den Anrufer stets nach seinem Namen.
- Lassen Sie sich vom Anrufer die Telefonnummer geben und überprüfen Sie diese mit bereits bekannten Nummern.
- Lassen Sie sich von einem Anrufer nicht drängen und unter Druck setzen. Halten Sie nach einem Anruf mit finanziellen Forderungen bei Familienangehörigen oder der Polizei Rücksprache.

- Übergeben Sie niemals Geld oder Wertsachen an unbekannte Personen.
- Erstellen Sie Anzeige bei der Polizei

Sollten Sie Hinweise zu entsprechenden Vorfällen haben, teilen Sie diese bitte der Kriminalpolizei Landau unter 06341/2870 oder [kilandau@polizei.rlp.de](mailto:kilandau@polizei.rlp.de) mit.

### Rülzheim: Verkehrskontrollen

Zum Schutz unserer jüngsten Verkehrsteilnehmer wurde am Mittwochmorgen durch Beamte der Polizeiinspektion Gernersheim an der Grundschule Rülzheim eine Schulwegkontrolle durchgeführt. Bei 14 kontrollierten Fahrzeugen ergaben sich zwei Beanstandungen. Rückfragen bitte an: Polizeidirektion Landau, Polizeiinspektion Gernersheim, Telefon: 07274 9580, [www.polizei.rlp.de/pd.landau](http://www.polizei.rlp.de/pd.landau)



Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Nichtamtlicher Teil



# Geburtstage vom 10. Oktober – 16. Oktober 2020

## Wir gratulieren:

**Ortsgemeinde Leimersheim**  
Herrn Emil Hafner  
am 16.10. zum 70. Geburtstag

**Ortsgemeinde Hördt**  
Herrn Eugen Wünschel  
am 13.10. zum 70. Geburtstag



**Volkshochschule Verbandsgemeinde Rülzheim**  
in der Kreisvolkshochschule Germersheim

Smartphone für Senioren (Anfänger)	Smartphone für Senioren (Fortgeschrittene)
<p>Wir besprechen in diesem Kurs alle Themen rund um die Handhabung eines Smartphones. Im Vordergrund stehen hier die Fragen und Probleme, die wir gemeinsam besprechen und lösen wollen. So geht es beispielsweise um</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikationen (WhatsApp, Trainingsapps)</li> <li>• Bilder (schicken, speichern, verwalten)</li> <li>• Internetsuche</li> <li>• Videotelefonie</li> <li>• Kontakte, Adressbuch</li> <li>• Email</li> <li>• WLAN</li> </ul> <p>..... und alles was Sie sonst noch interessiert. Es spielt keine Rolle, welches Smartphone Sie besitzen (Samsung, Huawei, HTC, iPhone, Sony.....)</p> <p>Beginn: Freitag, 23. Oktober 2020, 09.00 - 10.30 Uhr Ort: Bürgerkeller des Rathauses, Rülzheim Dauer: 6 Termine, Gebühr: 36 Euro Leitung: Reiner Holla</p>	<p>Wir besprechen in diesem Kurs alle Themen rund um die Handhabung eines Smartphones. Im Vordergrund stehen hier die Fragen und Probleme, die wir gemeinsam besprechen und lösen wollen. So geht es beispielsweise um</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Applikationen (WhatsApp, Trainingsapps)</li> <li>• Bilder (schicken, speichern, verwalten)</li> <li>• Internetsuche</li> <li>• Videotelefonie</li> <li>• Kontakte, Adressbuch</li> <li>• Email</li> <li>• WLAN</li> </ul> <p>..... und alles was Sie sonst noch interessiert. Es spielt keine Rolle, welches Smartphone Sie besitzen (Samsung, Huawei, HTC, iPhone, Sony.....)</p> <p>Beginn: Freitag, 23. Oktober 2020, 10.30 - 12.00 Uhr Ort: Bürgerkeller des Rathauses, Rülzheim Dauer: 6 Termine, Gebühr: 36 Euro Leitung: Reiner Holla</p>
Advent steht vor der Tür	Selbstverteidigung- Ü 40 Jahren
<p>Aus natürlichen Materialien gestalten Sie adventliche Dekoration für Tisch und Wand. Bitte mitbringen: Gartenschere, falls vorhanden Heissklebepistole Beginn: Montag, 23. November 2020, 19.00-21.15 Uhr Ort: Rülzheim, Bürgerkeller des Rathauses Dauer: 1 Termin, Gebühr: 12 Euro (zzgl. ab ca.5 Euro Materialkosten) Leitung: Ingrid Fried</p>	<p>Wie kann man sich als älterer Mensch realistisch und effizient gegen körperliche Übergriffe wehren. In diesem Seminar lernt man die gesetzlichen Grundlagen kennen und schließt das Seminar mit praktischen Abwehrrübungen ab. Beginn: Samstag, 12. Dezember 2020, 13.00 -17.00 Uhr Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim Dauer: 1 Termin, Gebühr: 20 Euro Leitung: Gernot Kopf</p>

**VHS Verbandsgemeinde Rülzheim**

**Geschäftsstelle:**

Am Deutschordensplatz 1  
76761 Rülzheim

Telefon: 07272/ 7002-1085

Fax: 07272/ 7002-91085

E-Mail: [s.wendling@ruelzheim.de](mailto:s.wendling@ruelzheim.de)

oder online unter [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)  
(Leben & Bildung/VHS Kurse)

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

**Weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage!**

**Für VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!**

## Nachruf

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unser ehemaliger Mitarbeiter und Arbeitskollege, Herr

### Rudi Kupper

im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Herr Kupper war im Bereich der Haustechnik für die Braun'sche Stiftung, Rülzheim tätig. Der Verstorbene war ein zuverlässiger Mitarbeiter, der sich durch sein Engagement und seine Einsatzfreude auszeichnete.

Er wurde von den Kollegen und den Kolleginnen sowie den Heimbewohnern sehr geschätzt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Für die Braun'sche Stiftung  
**Reiner Hör**, Stiftungsratsvorsitzender  
**Wolfgang Kuhn**, Geschäftsführung  
 Rülzheim, im September 2020

## Parteien - und Wählergruppen



### CDU

**Thomas Gebhart: Telefon-Sprechstunde am 15.10.2020**

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Donnerstag, 15. Oktober 2020, von 15.00-16.00 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Thomas Gebhart beantwortet unter anderem Fragen rund um die Corona-Situation. Selbstverständlich können auch alle anderen politischen Themen angesprochen werden. Anrufer, die nicht direkt zum Zuge kommen sollten, werden zurückgerufen. Interessenten können sich während der angekündigten Sprechstunde unter Tel. 06341/934623 melden.

### SPD

Rülzheim, Kuhardt, Hördt,  
Leimersheim

### SPD

**Landtagsabgeordnete  
 Dr. Katrin Rehak-Nitsche:  
 Telefonsprechstunde**

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die Abgeordnete am 15. Oktober wieder eine Telefon-Sprechstunde an, Uhrzeit: 17:00 - 18:00 Uhr.

Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Bürgerbüro steht per Email: buero@rehak-nitsche.de, bzw. telefonisch (Tel. 07271/5088088) zur Verfügung.



### FDP

**Digitale Bürgersprechstunde Mario Brandenburg  
 MdB**

Der Rülzheimer Bundestagsabgeordnete und technologiepolitische Sprecher der FDP-Bundestagsfraktion Mario Brandenburg, bietet am Dienstag 13.10.2020 von 16-18 Uhr eine digitale Bürgersprechstunde aus dem Homeoffice an. Der Abgeordnete freut sich über alle politischen Anliegen, Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger. Die Sprechstunde erfolgt telefonisch oder via Skype. Eine Voranmeldung ist erforderlich unter 06341 520 252 oder mario.brandenburg.ma03@bundestag.de. Weitere Informationen finden sie unter www.mario-brandenburg.de



### AfD

Am Dienstag, den 13. Oktober 2020 steht Ihnen Ihr Bundestagsabgeordneter, Dr. Heiko Wildberg (AfD), für Fragen zu aktuellen politischen Themen in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr bei einer Telefon-/Video-Sprechstunde zur Verfügung. Anmeldung und Zugang zur Sprechstunde ist unter [www.dr-heiko-wildberg.de/online-buergerdialog](http://www.dr-heiko-wildberg.de/online-buergerdialog) oder telefonisch unter 06348 - 262 9810 möglich. Auf diesen Wegen können Sie ab sofort auch Fragen stellen, die Dr. Wildberg im Rahmen der Bürgersprechstunde beantworten wird.

## Kirchengemeinden



**PFARREI HL. THEODARD  
 RÜLZHEIM**

**St. Mauritius Rülzheim, St. Anna Kuhardt,  
 St. Georg Hördt, St. Gertrud Leimersheim**

**Gottesdienste vom 10.10.2020 – 18.10.2020  
 Samstag, 10.10., der 27. Woche im Jahreskreis**

Leimersheim, 18:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 11.10., 28. Sonntag im Jahreskreis**

Kuhardt, 09:00 Uhr Amt

Hördt, 10:30 Uhr Amt; 11:45 Uhr Taufe

Rülzheim, 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei

**Montag, 12.10., der 28. Woche im Jahreskreis**

**Dienstag, 13.10., der 28. Woche im Jahreskreis**

Rülzheim, 09:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 09:00 Uhr Heilige Messe

**Mittwoch, 14.10., Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer**

Leimersheim, 18:00 Uhr Amt

**Familienbüros vor Ort**

**Unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln!**

## Die Beratungsstelle für Familien in Rülzheim

- Hilfe und Beratung für Familien in allen Lebenslagen
- „Was finde ich wo?“
- Regelmäßige Angebote und gemeinsame Aktivitäten
- Integrationsangebote für Menschen unterschiedlicher Herkunft und Kulturen

Ihr Familienbüro in der Verbandsgemeinde Rülzheim  
**Eisenbahnstr. 32 • 76761 Rülzheim**

Ansprechpartnerinnen:  
**Janine Sabetz und Olfa Belfadhel**  
**Tel.: 0 72 72 777 81 61**  
[familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de](mailto:familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de)

**Donnerstag, 15.10., Hl. Theresia von Jesus (von Àvila), Ordensfrau, Kirchenlehrerin**

Altenheim, 10:00 Uhr Heilige Messe

**Freitag, 16.10., Hl. Hedwig von Andechs, Herzogin von Schlesien**

Hördt, 18:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 18:00 Uhr Rosenkranz

Rülzheim, 17:15 Uhr Rosenkranz; 18:00 Uhr Amt

**Samstag, 17.10., Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof von Antiochien, Märtyrer**

Hördt, 18:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 18.10., 29. Sonntag im Jahreskreis**

Leimersheim, 09:00 Uhr Amt

Kuhardt, 10:30 Uhr Amt

Rülzheim, 10:30 Uhr Amt für die Pfarrei

**Ortsgemeinde Rülzheim****Amtliche Mitteilungen****Sprechstunden  
Ortsbürgermeister Reiner Hör**

Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet immer nach Vereinbarung statt.

Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 – 1601.

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [r.hoer@ruelzheim.de](mailto:r.hoer@ruelzheim.de)

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-

Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutzpflicht!
- 3) Abstand halten!
- 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

**Sprechstunden der Ortsbeigeordneten**

Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch.

Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/7002-1019.

**Aufgabengebiet:** Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/7002-1019.

**Aufgabengebiet:** Jugend, Familien und Soziales

**Bohrung im Waldbereich****Arbeiten sollen sechs bis acht Wochen dauern**

Die Bohrung der Firma Wintershall zur Ölförderung im Waldbereich „Helle Eichen“ in Rülzheim wird rückgebaut.

Die Arbeiten haben am vergangenen Montag, 5. Oktober, begonnen und werden sechs bis acht Wochen dauern. Fußgänger können den Forstweg während der Rückbauphase voraussichtlich dauerhaft nutzen. Zur Rückbaumaßnahme gehören die Baustelleneinrichtung, der Rückbau der Bauwerke und der Flächenbefestigungen sowie der Ausbau der Leitungen zum Freizeithaus.

Dabei wird der Forstweg zur Bohrstelle genutzt. Die Leitungen werden durch Herausziehen aus den Straßenrandbereichen ausgebaut – beim Rückbau der Leitungen im Randbereich des Forstweges kann es kurzfristig dazu kommen, dass der Weg ein bis zwei Tage nicht befahrbar ist.

**Prot. Kirchengemeinde****Freitag, 09.10.2020**

10:00 Uhr Gottesdienst im Braun'schen Stift, Lektorin Iris Schmidt

**Sonntag, 11.10.2020, 18. nach Trinitatis**

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst auf dem Spargelhof Frey „Freyhof“ in Hördt, Mühlweg 40, mit musikalischer Begleitung des Musikvereins „Harmonie“, Pfr. Jan Meckler

**Sonntag, 18.10.2020, 19. nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Pfrin. Susanne Leingang  
Für diese Gottesdienste können Sie sich gerne online auf unserer Homepage ([protkircheruelzheim.de](http://protkircheruelzheim.de)) oder auch telefonisch (07272-8443) anmelden.

**Erntedankfest 2020 - Spenden für die Germersheimer Tafel**

Auch dieses Jahr freuen wir uns wieder über Spenden für die Germersheimer Tafel. Willkommen sind immer haltbare Lebensmittel, Baby- und Hygieneartikel oder andere Dinge, die den Menschen den Alltag erleichtern und ihn so angenehmer werden lassen. Gerne können Sie die Spenden bei unserem Erntedankgottesdienst in Hördt oder in der Woche davor, zu den Bürozeiten abgeben. Herzlichen Dank!

**Bürozeiten:**

Mittwoch 09:00 – 12:30 Uhr und 14:30 – 17:00 Uhr

Freitag 08:00 – 12:00 Uhr. Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761

Rülzheim, Tel.: 07272-8443, Fax: 7403402, [www.protkircheruelzheim.de](http://www.protkircheruelzheim.de),Mail: [pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.ruelzheim@evkirchepfalz.de)

**HERZLICHE EINLADUNG ZUM ERNTEDANKGOTTESDIENST IN HÖRDT**

ERNTEDANKFEIER MIT MUSIKALISCHER BEGLEITUNG  
VOM MUSIKVEREIN HARMONIE

**SONNTAG, 11. OKTOBER  
UM 10 UHR**

**AUF DEM SPARGELHOF FREY  
„FREYHOF“ IN HÖRDT  
(MÜHLWEG 40)**

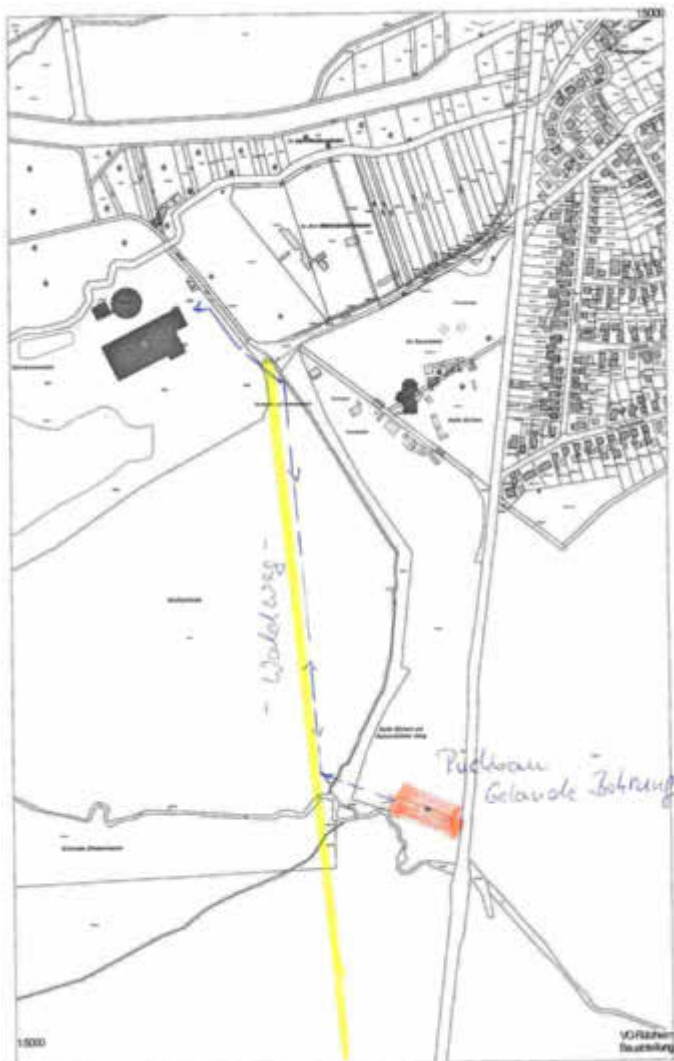
ZUSAMMEN UND MIT FREUDE!

UND NATÜRLICH UNTER EINHALTUNG DER WICHTIGEN HYGIENEBEWEISEN! U.A. ANWESEN, HELFSSTELLUNG, MUNDSCHUTZ, ABSTAND, ZUR NACHVOLLZIEHBARKEIT VON MÖGLICHEN INFERTIONSRETTEN, BESTEHT DIE PFLICHT, DIE KONTAKTDATEN DER BESUCHER ZU ERFASSEN. DIES KÖNNEN SIE VORAB ÜBER UNSERE ONLINE-ANMELDUNG AUF UNSERER HOMEPAGE ERLEDIGEN ODER ÜBER EINE SCHRIFTLICHE ANGABE, DIE SIE BEIM GOTTESDIENST ABGEBEN.

DIE ONLINE-ANMELDUNG UND WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF  
[PROTKIRCHERUELZHEIM.DE](http://PROTKIRCHERUELZHEIM.DE)

NAME	ADRESSE	TELEFONNUMMER
1		
2		
3		
4		

Es ist möglich, dass beim Bau der Bohrung vor ca. 40 Jahren belastete Materialien verwendet wurden, die fachgerecht entsorgt werden müssen. In diesem Fall kann es dazu kommen, dass das Personal in Schutzanzügen arbeitet. Es besteht jedoch zu keiner Zeit Gefahr für die Bevölkerung.



## Nichtamtlicher Teil



### Neues aus der Kindertagesstätte II „Die Kerwespatzen“

#### Erntedankfeier bei den Kerwespatzen

Am Donnerstag, den 1. Oktober fand im Kindergarten „Die Kerwespatzen“ eine Erntedankfeier statt. Trotz Corona ließen es sich die Erzieherinnen nicht nehmen, dieses Fest im Jahreskreis gemeinsam mit den Kindern im Freien zu feiern. Dazu übte jede Gruppe einen kleinen Beitrag ein, den die Kinder voller Stolz vortrugen. Die Eltern durften aufgrund der Hygienevorschriften an diesem Ereignis im Kindergarten leider nicht teilnehmen, schickten aber als Gruß an alle Kinder und Erzieherinnen einen Korb voller Obst und Gemüse. Der Elternbeirat bedankt sich beim Kindergartenteam herzlich für das gelungene Fest.



### Vollsperrung in der Alten Mühlgasse

**Verlegung von Leitungen bis Donnerstag, 15. Oktober**

Ein Teilstück der Alten Mühlgasse muss wegen der Verlegung von Versorgungsleitungen bis voraussichtlich Donnerstag, 15. Oktober, gesperrt werden. Aufgrund der schmalen Straßen erfolgt die Umleitung großräumig über die Jahnstraße und St.-Diethard-Straße zur Friedhofsstraße und Neuen Landstraße.



#### Ihre Seniorenbeauftragte

Frau Ingrid Mendel führt momentan nur noch telefonische Sprechstunden durch.

Tel. 07272 / 3219

E-Mail [i.mendel@ruelzheim.de](mailto:i.mendel@ruelzheim.de)



**Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:**

**[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**

# Seniorentreff Rülzheim



Liebe Seniorinnen und Senioren,  
wir laden Sie herzlich zu unserem nächsten Seniorentreff ein.

**am Freitag, 16.10.2020**

**um 14:30 Uhr**

**im Anbau der Dampfndudel**

Edelweiß Toni wird uns den Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und bayerischen Schmankerln musikalisch umrahmen. Pro Gedeck sammeln wir einen Beitrag von 5 EUR ein.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Abstands- und Hygieneregeln unbedingt einzuhalten sind. Tragen Sie bitte beim Eintreten eine Mund-Nasen-Schutzmaske. Am Platz darf diese abgenommen werden.

Eine Teilnahme ist nur mit Anmeldung bei Ihrer Seniorenbeauftragten Ingrid Mendel Tel. 3219 möglich. Zur Kontaktnachverfolgung werden wir bei der Anmeldung Ihren Namen, Anschrift und die Telefonnummer notieren.

Wir richten einen Fahrdienst zur Dampfndudel ein. Abfahrt ist um 14 Uhr am Rathaus.

Auf Ihr Kommen freut sich

**Ingrid Mendel und das Seniorenteam**



## Nachbarschaftshilfe Rülzheim



### Nachbarn helfen Nachbarn



#### Was wir für SIE tun können:

- ❖ Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- ❖ begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- ❖ fahren Sie zum Gottesdienst und bringen Sie wieder nach Hause
- ❖ bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- ❖ helfen beim Ausfüllen von Formularen
- ❖ holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- ❖ übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- ❖ machen Botengänge und Besorgungen
- ❖ vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

#### Können wir Ihnen helfen?

Rufen Sie uns an:

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte  
Tel. 07272 / 3219



## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Heimatbrief Rülzheim“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Heimatbrief Rülzheim“ unter  
<http://epaper.wittich.de/164>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung

ULLMER  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Ullmer & Brüggemann OHG  
Spanierstraße 70 - 76879  
Essingen in der Pfalz  
Tel. 06347 97208-0  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

## Kirchengemeinden

### Kath. Öffentl. Bücherei St. Mauritius Rülzheim

#### Öffnungszeiten

Dienstags 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr, mittwochs 10:00 Uhr bis 12 Uhr donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr sowie samstags von 10 Uhr bis 12 Uhr

Online-Vormerkungen sowie Verlängerungen können Sie unter [www.bibkat.de/ruelzheim](http://www.bibkat.de/ruelzheim) vornehmen. Tel: 07272/919529; Email: [koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de). Wenn Sie unsere über 4000 E-Books und E-Magazines nutzen möchten, kommen Sie bei uns in der Bücherei vorbei und melden sich an! Unser E-Book Angebot finden Sie unter [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)

**Flohmarkt**

ständig zu unseren Öffnungszeiten

Stöbern Sie in unserem großen Flohmarkt-Bestand in der Bücherei. Wir haben ganz sicher auch für Sie das Passende!

**III**  
DIE BÜCHEREI

KÖB St. Mauritius | Am Deutschordensplatz 12 | 76761 Rülzheim  
Tel.: 07272-919529 | [www.koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de](mailto:www.koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de)  
Öffnungszeiten: Di 15.00-18.00 Uhr, Mi u. Sa 10.00-12.00 Uhr, Do 17.00-19.00 Uhr

ENTDECKE DIE WELT

Dort angekommen, wurden wir von einem freilaufenden Geißbock auf dem Parkplatz freudig begrüßt, dem die Maschinen sichtlich Spaß gemacht haben. Natürlich durfte der Geißbock mit in den Biergarten. Seine Versuche, an manchen Tischen ein Stückchen Kuchen zu ergattern, sorgte für viel Gelächter. Entlang der französischen Grenze machten wir uns dann am späten Nachmittag auf den Heimweg Richtung Rülzheim.

Dort angekommen war Abklatschen angesagt, für einen schönen Tag unter Freunden. MSC-Lebensfreude pur.



### Schützengesellschaft Rülzheim 1928 e.V.

**Berichte Rundenkämpfe UHR.22 und Luftpistolen**  
Heute berichten wir von dem Rundenkampf der Unterhebelrepetierer.22, der erste Rückkampf lief neutral ohne Gegner, in die Wertung ging ein Ergebnis von 292 Ringen, Einzelergebnisse Sascha Keller 86 Ringe, Walter Heidt 103 R., Oliver Kraus 89 R., Gerd Pietryas 100 R und Einzelschütze Christian Kuhn 75 Ringe, die 1. Mannschaft der LP's hatten den Gegner SG Schaidt1, hier gewannen unsere Schützen mit 1025 zu 1010 Ringen, Einzelergebnisse Walter Heidt 353 Ringe, Torsten Nogly 363 R., Martin Klinke 309 R. und Holger Schmidt 302R.

Die 2. Mannschaft der LP's hatten den Gegner SV Sondernheim, hier unterlagen unsere Schützen mit 893 zu 996 Ringen, Einzelergebnisse Jessica Kuhn-Wolf 309 Ringe, Kurt Matz 287 R., Harry Berzins 260 R. und Christian Kuhn 297 Ringe.

**Verteidige Dich!**  
Selbstverteidigung für Frauen ab 16 Jahren

**Kursgebühr:**  
30,00€ Mito (Bereitwillig auf das Konto: DE29 5400 2500 0000 0003 70 Vlt Bank Südpfalz)

**Trainingskleidung:**  
T-Shirt, lange Socken, Turnschuhe

**Anmeldung und Information:**  
Valter Albrecht  
0272 7147424  
[SW@SKA-Ruelzheim.de](mailto:SW@SKA-Ruelzheim.de)  
[www.SKA-Ruelzheim.de](http://www.SKA-Ruelzheim.de)



### SV 1920 Rülzheim e.V.

#### SVR 1b: Herbe Klatsche in Dierbach

Auch in unserem vierten Saisonspiel konnten wir wieder keinen Sieg einfahren und mussten uns am Ende deutlich mit 1:5 den Sportfreunden Dierbach geschlagen geben. Bereits nach einer halben Stunde lagen wir schon mit 2:0 zurück und konnten durch Alpaj Yalcin kurz vor der Halbzeit verkürzen. In der zweiten Hälfte waren wir drauf und dran den Ausgleich zu erzielen und hatten mehrere gute Chancen.



## Kulturgemeinde Rülzheim



Der 04. Oktober stand eigentlich nicht im Terminkalender des Motorsportvereins Rülzheim und auch nicht eine Ausfahrt mit den Motorrädern. Doch Tourguide Jürgen Elbert und Sportleiter Jürgen Ohmer hatten einfach „Bock“ zum Fahren und setzten kurzerhand eine Ausfahrt an. Über die Homepage, WhatsApp, E-Mails und Telefon wurden die Mitglieder informiert und schon kristallisierte sich eine Gruppe heraus, die gerne das schöne Herbstwetter noch einmal für eine Motorradausfahrt nutzen wollte. Um 11:00 Uhr ging es vom Treffpunkt am Sportplatz Richtung Herxheim. Eine Tankstelle war das Ziel, damit jede Maschine die anstehenden 270 km auch problemlos, ohne zusätzlichen Tankstopp, dann schaffen konnte. Über Göcklingen, Hauenstein, Hermersbergerhof, ging es Richtung Clausensee. Die Straßenverhältnisse, bedingt durch das feuchte Laub, gerade in Kurven, erforderten eine angemessene, vorsichtige Fahrweise. Auch die teilweise heftigen Windböen, forderten das fahrerische Können der Motorradfahrer heraus. Am Clausensee angekommen, war Mittagessen angesagt. Nicht nur das gute Essen, sondern auch die wärmende Sonne sorgten für gute Laune bei der Weiterfahrt. Ziel war der Biergarten vom Hotel Kupper in Eppenbrunn.



Leider war der Gastgeber nach einer Ecke in der 66. Spielminute erfolgreich und konnte wieder den alten Abstand herstellen. Danach war unser Wille gebrochen und wir ergaben uns unserem Schicksal. Unser nächstes Spiel findet am kommenden Sonntag, den 11.10.2020 um 12:30 Uhr in Rülzheim gegen den Spitzenreiter Landau-West statt.



### Tennisclub Rülzheim e.V. Arbeitseinsatz am 24.10.19: Anlage winterfest machen

Liebe Mitglieder, unsere Anlage geht langsam in ihren wohlverdienten Winterschlaf über. Es müssen, wie jedes Jahr, Schlepptetze, Linienbesen, Bänke und Netze von allen Plätzen entfernt werden. Mülleimer geleert, Linien mit Steinen beschwert und die Beregnungsanlage entleert werden. Es gibt daher viel zu tun und wir freuen uns am Samstag, den 24.10.20 ab 09:00 Uhr über zahlreiche helfende Hände auf unserer Tennisanlage!



## Ortsgemeinde Leimersheim

### Amtliche Mitteilungen

#### Telefonische Bürgersprechstunde Ortsbürgermeister Matthias Schardt



Am **Mittwoch, 14.10.2020, 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, findet eine **telefonische** Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Schardt statt.

Sie erreichen Herrn Schardt unter **Tel. 70 02 10 21**.

**Per Email ist der Ortsbürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de)**

#### Aus dem Gemeinderat berichtet

##### Stellplatzablösesatzung beschlossen

Richtungsweisende Entscheidung für Bauherinnen und Bauherren: Der Gemeinderat Leimersheim beschloss in seiner Sitzung am Mittwoch, 30. September, die Stellplatzablösesatzung. Zudem stimmte der Rat dafür, bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion (SGD) Süd darauf hinzuwirken, dass der geplante Pkw-Parkplatz am Schöpfwerk stattdessen als barrierefreier Rastplatz gestaltet wird.

Bei der Stellplatzablösesatzung können Bauherren, die trotz intensiver Bemühungen nicht die im Bebauungsplan geforderte Anzahl an Pkw-Stellplätzen ausweisen können, durch die Zahlung einer Gebühr den fehlenden Stellplatz „ausgleichen“.

Die Satzung war bereits zuvor Thema in Ratssitzungen und dem Ausschuss für Dorfentwicklung, Mobilität, Umwelt und Klimaschutz. Ortsbürgermeister Matthias Schardt betonte einleitend, dass die Satzung es leider nicht ermögliche, dass die Anwohner ihre Autos auch tatsächlich auf ihren Stellplätzen statt auf der Straße parken - ein Problem, das für großen Unmut sorgt und auch in der Diskussion über die Satzung thematisiert wurde.

Gleichzeitig soll die Möglichkeit der Ablöse besonders beim Bauen in zweiter Reihe im Oberdorf und im Altort zum Einsatz kommen. Der Gemeinderat hatte für die beiden Gebiete beschlossen, dass das Bauen in zweiter Reihe zur Nachverdichtung möglich sein soll - und dort sind die Grundstücke nicht immer so zugeschnitten, dass die erforderliche Anzahl Stellplätze gebaut werden kann. Die Satzung gilt allerdings für die gesamte Gemeinde.

Der Satzungsentwurf wurde bei 13 Ja- und zwei Nein-Stimmen sowie vier Enthaltungen angenommen. Der Ortsbürgermeister regte an, dass die Fraktionen zusätzlich zur Satzung einen Kriterienkatalog erarbeiten, auf dessen Grundlage bei Bauvorhaben über die Möglichkeit der Ablöse entschieden wird.

Hinsichtlich des Schöpfwerks beschloss der Gemeinderat einstimmig, sich mit dem Wunsch nach einem barrierefreien Rastplatz anstelle eines Pkw-Parkplatzes an den Bauherren, die SGD Süd, zu wenden. Das ergebe aus touristischer Möglichkeit Sinn, so Matthias Schardt. Der Landkreis arbeitet derzeit an einem barrierefreien Rundradweg von Germersheim über Sondernheim, Leimersheim, Neupotz, Rheinzabern, Jockgrim und Hördt zurück nach Germersheim.

Hier bietet sich Leimersheim als Zwischenstation an. Gerade am Schöpfwerk befindet sich ein Knotenpunkt für zahlreiche Radfahrer. Aus dem Gremium kamen weitere Anregungen, darunter Ladestationen für E-Bikes oder ein Wochenend-Kiosk. Nach der Entscheidung des Gemeinderats wird der Ortsbürgermeister Verhandlungen mit der SGD Süd aufnehmen.

Anschließend gab Matthias Schardt bekannt, dass die am 18. Juni beschlossene Kreditaufnahme für den Finanzhaushalt 2018 in Höhe von 794.780 Euro durchgeführt wurde. Das Einvernehmen zum Anbau einer Kellertreppe in der Friedhofsstraße wurde einstimmig erteilt.



#### Sammlung für Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

##### Helferinnen und Helfer gesucht

Marliese Wünschel, die seit Jahren in Leimersheim die Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge organisiert, sucht in diesem Jahr Helferinnen und Helfer. „In Zeiten von Corona ist natürlich auch die Spendensammlung anders organisiert.“

Die Unterschrift auf der Sammeliste durch die Spender entfällt dadurch, die Spenden sind also anonym“, erklärt sie.

Die Sammlung beginnt am Samstag, 31. Oktober, und läuft bis Mittwoch, 25. November. Wer mithelfen möchte, kann sich bei Marliese Wünschel unter 07272 8867 melden.



# Impressionen vom Kerwewochenende



## „Ersatzkerwe“ ein voller Erfolg

Am Kerwesonntag, 27. September, trafen sich über 100 Bürgerinnen und Bürger zu einer Wort-Gottes-Feier und zum traditionellen Standkonzert des Musikvereins. Anschließend gab es Mittagessen vom Partyservice Peter Martin. Am Kerwemontag, 28. September, kamen schließlich die Seniorinnen und Senioren beim Kerwekaffee auf ihre Kosten. Die Veranstaltungen haben gezeigt, dass gemeinsames Feiern unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln auch in Corona-Zeiten möglich ist.

Fotos: Wigand Schneiderheinze/Fotozirkel/Werner Aumann



Essensausgabe beim Mittagessen



Kerwekaffee am Kerwemontag



Standkonzert



Wort-Gottes-Feier am Kerwesonntag

**Nichtamtlicher Teil****Selbstwerber Brennholz beim Revierleiter Tobias Emer**

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 31.10.2020 haben Sie wieder die Möglichkeit ihre Brennholzbestellung für die Gemeinde Leimersheim aufzugeben. Diese kann über das beigefügte Formular oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular erfolgen. Das abgedruckte Bestellformular geben Sie bitte bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 ab, oder bei Fritz Deubig in Leimersheim. Telefonische Bestellungen werden nicht angenommen!

**ANMELDUNG ZUR BRENNHOLZSELBSTWERBUNG**

Nachname, Vorname:

---

Wohnort/Straße/Hausnummer:

---

Telefon/Mobil:

---

Brennholzgemeinschaft

Anzahl der Personen: \_\_\_\_\_

ja

nein

**Bescheinigung über einen Motorsägenlehrgang ist beizufügen (falls letztes Jahr noch nicht erfolgt)**

Name des Motorsägenscheininhabers:

---

Transportfahrzeug

PKW

Traktor

(Hinweis: Unabhängig von der Bestellung erfolgt die Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen)

**Schlagabraum** 26,00 €/rm**Menge in rm**

---

**Laub-Polterholz am Weg gerückt** 36,00 €/rm

---



**Hinweise zur Bestellung:**

- das Holz wird als Polterholz (36€/Ster) oder Schlagabraum (26€/Ster) angeboten
- das Holz wird immer gemischt verkauft; d.h. die Bestellung einer bestimmten Holzart (z.B. Buche oder Eiche) bzw. Wünsche über die Zusammensetzung des bestellten Holzes sind nicht möglich
- um die Organisation der Holzvergabe zu optimieren und Ihnen den Abtransport zu erleichtern, muss im Bestellformular angegeben werden, ob Sie mit dem PKW oder Traktor anfahren werden
- bis spätestens 31.03.2021 muss das Brennholz aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Brut- und Setzzeiten aufgearbeitet und anlässlich geplanter Wegebaumaßnahmen abtransportiert sein
- bei Neubestellungen ist es unbedingt erforderlich, den Besitz des erforderlichen Motorsägescheins nachzuweisen, sofern Sie diesen noch nicht bereits vorgelegt haben. Den Nachweis können Sie direkt bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 vorlegen oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular hochladen. Nach der Bearbeitung Ihrer Anfrage werden Sie über den Standort Ihres Holzes informiert, bitte haben Sie etwas Geduld. Wie in den letzten Jahren wird versucht das Brennholz bis spätestens Weihnachten zuzuteilen.

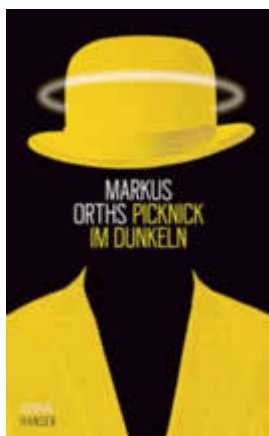
## Kirchengemeinden



Kath. Öffentl. Bücherei  
76774 Leimersheim

### Kath. Öffentl. Bücherei St. Gertrud Leimersheim

neu in unserem Regal: **Picknick im Dunkeln**  
(Roman von Markus Orths)



*Was kommt nach dem Tod? Im Dunkel des Weges zum Licht treffen Thomas von Aquin und Stan Laurel aufeinander.*

„Dick und Doof“ einmal ganz anders; der dickleibige Thomas von Aquin trifft auf den vermeintlich „doofen“ Komiker Stan Laurel. Sie befinden sich in totaler Finsternis und ertasten mühevoll einen Weg ins Licht. Zwischen beiden entwickelt sich ein Dialog über Lebenssinn, Erkenntnis und Wahrheit. Zwar trennen sie gut 700 Jahre irdischer Geschichte, aber die Grundfragen sind zeitlos. Thomas erfährt im Gespräch viel über Film, unbekannte Kontinente wie Amerika etc. Stan erhält dabei Kenntnis über aristotelische Philosophie, Erkenntnistheorie, Theologie und das Leben des Thomas. Beide profitieren voneinander und finden schließlich aus dem Dunkel heraus. Markus Orths inszeniert eine spannende Begegnung, die er einerseits witzig, andererseits fundiert und extrem kenntnisreich erzählt. Lesende bekommen eine großartige Einführung in Thomas

Philosophie und zugleich Hintergrundwissen über die Komikergestalt Stan Laurel, der alles andere als „doof“ ist. - Eigentlich schreibt Orths keinen Roman, sondern eine sehr lesenswerte Abhandlung zu den Grundfragen des menschlichen Lebens: Woher komme ich, wohin gehe ich? Zunächst müssen Lesende sich in das Buch etwas einlesen, aber dann packt „Picknick im Dunkeln“ und fasziniert als „unerhörte Begegnung“. - Gerne merken wir Ihnen Titel vor, wenn sie gerade ausgeliehen sind! Sie werden dann per Brief benachrichtigt, sobald das Medium für Sie abholbereit ist. - Natürlich können Sie den heute vorgestellten Titel auch für 22,- EUR über unsere Bücherei erwerben. Wir bestellen für Sie bei unserem Partner, Sie können die gewünschten Titel in kurzer Zeit bei uns in der Bücherei abholen und bar bezahlen. - Bei uns in der KÖB Leimersheim ist die Ausleihe aller Medien kostenfrei. Auch die Anmeldung zur Bücherei-Benutzung und zur Nutzung der Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) sind gebührenfrei. KÖB St. Gertrud Leimersheim

Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39, E-Mail: [koeb.leimersheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.leimersheim@bistum-speyer.de), Bibliotheks-Katalog: [www.bibkat.de/leimersheim](http://www.bibkat.de/leimersheim), App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)

**Öffnungszeiten:**

sonntags 10:30 - 12:30 Uhr, dienstags 9:30 - 10:30 Uhr (in der Schulzeit), mittwochs 17:00 - 19:00 Uhr



Leimersheim

## Kulturkreis



### Freiwillige Feuerwehr Leimersheim

#### Allgemeine Übung

Am Freitag, den 9. Oktober 2020, um 19:00 Uhr, findet für alle aktiven Feuerwehrkameraden/-innen eine Allgemeine Übung zum Thema „Erste Hilfe“ statt. Treffpunkt ist am Feuerwehrhaus, um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Verantwortlicher Übungsleiter: Roland Ziemer



### Freundeskreis Adebar & Co. e.V. Leimersheim

#### Liebe Storchfreunde,

unsere Störche sind in der Zwischenzeit hoffentlich wohlbehalten in ihren Winterquartieren angekommen. Daher jetzt eine Zusammenfassung der diesjährigen Storchensaison, die wir Corona bedingt nicht wie üblich dokumentieren konnten. Das Jahr begann erfreulich, da sich 2 neue Brutpaare in Leimersheim ansiedelten, eins in der Unteren Hauptstr.11 und ein weiteres im Niederhorst 66, also insgesamt 7 Storchennester. Der Brutstorch vom letzten Jahr am Fischmal beschloss lieber ins Dorf zu ziehen und baute eigenständig mit einer neuen Partnerin ein wunderbares Nest neben der Sparkasse. Die Saison begann also sehr vielversprechend, in allen Nestern wurden Eier gelegt, gebrütet und die Jungen schlüpften. Doch dann schlugen am 11.5. die Eiseiligen mit aller Macht zu und einige Küken schafften es nicht durch diese nasse, eiskalte Nacht. Auch die Schafskälte im Juni forderte ihre Opfer, sodass insgesamt nur 8 Jungstörche ausflogen, davon 3 bei Familie Mika.

Der Jungstorch in der Neuen Gasse wurde auf den Namen „Coeur de Seltz“ getauft und die Patenschaft als Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft an unsere Partnerstadt Seltz vergeben. Inzwischen sind die Nester leer und wie man in der app „Animal Tracker“ verfolgen kann, sind viele Störche bereits in ihren Winterquartieren angekommen. So auch unsere Senderstörchin „Sissi“, die bei unserem Mitglied Christian Reis in Rülzheim brütet und dort 3 Junge mit einem neuen unberingten Partner großzog (Senderstorch Franzl kam leider zu spät aus seinem Winterquartier). Sissi startete am 24.8. in den Süden. Sie flog entlang der „Storchenaubahn“: Besancon, Lyon, Narbonne die Rhone entlang, über Madrid und Cordoba ging es dann Richtung Afrika. Am 10.9. überquerte sie die Straße von Gibraltar und erreichte um 13:50 Marokko, wo ihr Ex-Partner Franzl eine Stunde vor ihr um 12:45 angekommen war. Wie die Daten ihres Senders übermittelten überquerte sie danach das Atlasgebirge in einer Flughöhe von knapp 3400m. Sie flog weiter über Westsahara sowie Mauretanien und erreichte am 25.9. ihr Überwinterungsgebiet im Senegal, ca. 4500km vom Heimatnest in Rülzheim entfernt.

Auch ihr Ex-Partner Franzl erreichte am 30.9. den Senegal das gleiche Gebiet. Ob sie wohl gemeinsam den Rückflug antreten? Es ist immer wieder erstaunlich, was für eine Leistung diese stolzen Vögel vollbringen und das zweimal im Jahr.





## Kath. Frauengemeinschaft Leimersheim

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020

Liebe Frauen, zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir ganz herzlich ein für Freitag, den 16. Oktober 2020. Wir treffen uns zum Wortgottesdienst um 18.00 Uhr im Pfarrsaal. Anschließend findet hier auch die Jahreshauptversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung / Eröffnung / Dank (Vorsitzende)
2. Jahresbericht (Schriftführerin)
3. Kassenbericht (Kassenverwalterin)
4. Bericht der Kassenprüferinnen
5. Entlastung des Leitungsteams
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir würden uns freuen, viele Frauen zur Versammlung begrüßen zu können. Einladung erfolgt nur auf diesem Wege. Bitte beachten: Die Teilnahme ist nur mit Mund-Nasen-Schutz möglich. Innerhalb des Pfarrsaal sind die geltenden Corona-Schutzvorschriften einzuhalten.



## Leimersheimer Tennisclub 1983 e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder, wir laden Euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 29.

Oktober 2020 um 19:00 Uhr in den Festsaal des Bürgerhauses ein.

#### Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung
2. Jahresberichte der Vorstandsmitglieder
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Schatzmeisters
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Aufnahmegebühren, Jahresbeiträge, außerordentliche Beiträge
7. Arbeitseinsätze, Clubhausdienste
8. Wünsche und Anträge

Eine gesonderte Einladung zur Hauptversammlung ergeht nicht.

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 15.10.2020 bei den Vorsitzenden schriftlich einzureichen.



## Pfälzerwald-Verein e.V. Ortsgruppe Leimersheim

### Einladung zur Generalversammlung mit Neuwahlen bzw. Auflösung des Vereins

Liebe Mitglieder,

auf diesem Weg laden wir recht herzlich zur wahrscheinlich letzten Generalversammlung des Vereins ein, am Donnerstag 15.10.2020 um 19 Uhr im Bürgerhaus. Auf der Tagesordnung stehen sowohl Neuwahlen, als auch die Auflösung des Vereins.

Sollte unter dem Top 9 Neuwahlen kein neuer Vereinsvorsitzender gefunden werden, wird beim Top 10 die Auflösung des Vereins vorgeschlagen. Vielleicht befindet sich ja doch noch jemand in unseren Reihen, der bereit wäre den Verein zu übernehmen. Gerne auch Nichtmitglieder. Wir würden uns freuen!

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Totengedenken
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht aus den Gruppen
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen
10. Auflösung des Vereins
11. Verschiedenes

Wir bitten die Hygieneregeln zu beachten!

### Radtour in den Herbst

Am Mittwoch, den 14.10.20 wollen wir mit unseren Mitgliedern die Natur erleben. Im Herbstmonat Oktober beginnen die Bäume sich in ihrem schönen bunten Kleid zu zeigen. Ich lade alle begeisterten Radfahrer recht herzlich ein mit uns einen schönen Nachmittag zu verbringen. Unsere Tour führt uns den Rheinhauptdeich entlang durch den Auwald nach Hördt.

An der Wegekapelle legen wir eine kleine Rast ein, um anschließend auf dem Radweg nach Kuhardt zu fahren, wo wir um ca. 15:30 Uhr im Restaurant Akropolis zu unserem gemütlichen Abschluss erwartet werden. Nach geselligem Beisammensein und gut gestärkt treten wir gegen 17:30 Uhr die gemeinsame Heimreise an.

Treffpunkt: 14:00 Uhr am Festplatz, Wegstrecke: ca. 18 km, Euer Wanderführer Fritz Serr



## Ortsgemeinde Hördt

### Öffentliche Bekanntmachungen

### Bauleitplanung der Ortsgemeinde Hördt

#### Bebauungsplan „Hutzelberg – 1. Teilabschnitt“

#### Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Hördt hat in seiner Sitzung am 24.06.2020 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Hutzelberg“ beschlossen sowie die Freigabe der frühzeitigen Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB erteilt.

Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit fand nach Bekanntmachung im Heimatbrief des 02.07.2020 in der Zeit vom 13.07.2020 bis 14.08.2020 statt.

Die Abwägung zu den eingegangenen Stellungnahmen erfolgte am 23.09.2020. Die Beschlusslage zur Abwägung ist gem. § 3 Abs. 2 Satz 5 BauGB während den Dienstzeiten der Verbandsgemeinde im Zimmer 2 einsehbar.

In der Sitzung am 23.09.2020 hat der Gemeinderat beschlossen, das Bebauungsplanverfahren zunächst nur für die östlichen Teilflächen als „Teilbereich 1“ weiterzuführen. Zugleich hat der Gemeinderat beschlossen, für den ersten Teilbereich die reguläre Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen und den Bebauungsplanentwurf gemäß § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

Das Plangebiet befindet sich am südlichen Rand der historischen Ortslage von Hördt. Nördlich des Plangebietes laufen die Straße Hutzelberg, Hinterstraße und Neue Magazinstraße zusammen. Die Straße Hutzelberg geht an dieser Stelle in den Mühlweg über. Südlich des Plangebietes beginnt die Klingbachniederung. Das Plangebiet umfasst eine Fläche von ca. 5.900 m<sup>2</sup>.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes dient der planungsrechtlichen Absicherung einer geplanten Umnutzung bestehender Wohnungen, Ateliers und Werkstätten eines Künstlers aus Hördt zu einer Wohnnutzung und einem CoWorking Space. Zusätzlich soll im südlichen Bereich des Plangebietes eine Wohnbebauung mit Einzel- und Doppelhäusern realisiert werden.

Der Geltungsbereich gliedert sich in zwei Teilflächen. Der Geltungsbereich 1 umfasst die geplanten Bauflächen, der Geltungsbereich 2 die ökologischen Ausgleichsflächen.



Der Geltungsbereich 1 wird begrenzt:

- im Norden: durch die südlichen Grenzen der Flurstücke 586, 581/3, 581/2, 851/1, 850/2, 579/1 sowie 576/1
- im Osten: durch die westlichen Grenzen der Flurstücke 575/2 sowie 575/3
- im Süden: durch die nördliche Grenze des Flurstücks 3544/2
- im Westen: durch die östliche Grenze des Flurstücks 580/2 sowie 581

Der Geltungsbereich 1 des Bebauungsplanes umfasst die Flurstücke 579/2, 576 sowie 576/2.

Der Geltungsbereich 2 wird begrenzt:

- im Osten: durch die westliche Grenze des Flurstücks 1794/1
- im Süden: durch die nördliche Grenze des Flurstücks 1796/2
- im Westen: durch die östliche Grenze des Flurstücks 1796/2

Der Geltungsbereich 2 des Bebauungsplanes umfasst eine Teilfläche von 2.170 m<sup>2</sup> des Flurstücks 1796/4.

Die Abgrenzung der Geltungsbereiche ergibt sich abschließend aus der beiliegenden Planzeichnung.

**Die Beteiligung der Öffentlichkeit in Form der öffentlichen Auslegung des im Betreff genannten Bebauungsplanes findet statt von**

**Montag, dem 19.10.2020,**

**bis einschließlich**

**Freitag, den 20.11.2020,**

**bei der Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim,  
Am Deutschordensplatz 1, Zimmer 2 im Deutschordenshaus  
während der Dienststunden Mo-Fr. 08:00 bis 12:15 Uhr, Di  
von 14:00 bis 16:30 Uhr und Do. von 14:00 bis 18:00 Uhr**

Während der Auslegungsfrist können Anregungen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Der Entwurf des Bebauungsplanes zusammen mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung mit integriertem Umweltbericht, die verfügbaren umweltbezogenen Informationen, die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen und der Bekanntmachungstext können auf der Homepage [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de) eingesehen werden.

An umweltbezogenen Stellungnahmen und Informationen liegen vor:

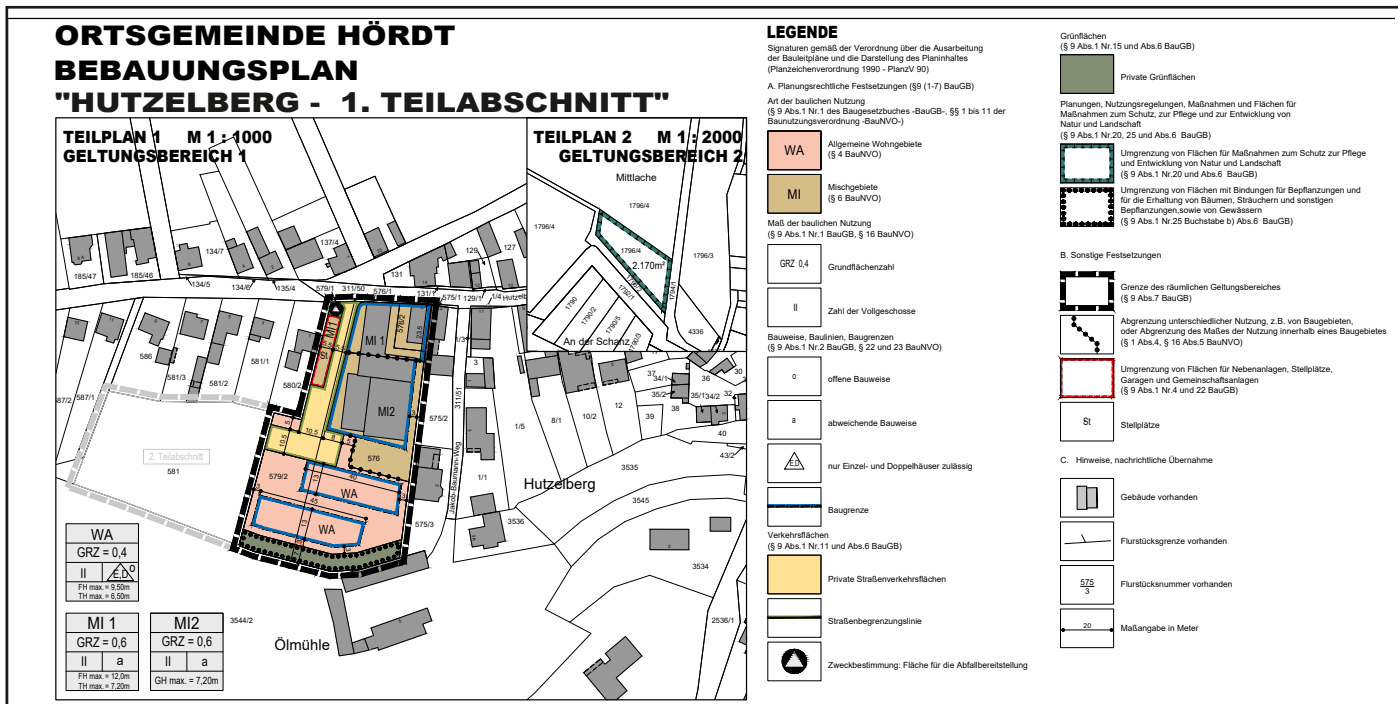
- Fachbeitrag Verkehr und Schall, erstellt vom Büro Modus Consult Gericke GmbH & Co. KG, Karlsruhe vom September 2020 inkl. verkehrlicher Bewertung, schalltechnischer Bewertung, Gewerbelärm und Fernwirkung.

- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung, erstellt vom Büro Wagemann, Eschbach vom 07.09.2020 inkl. Erfassung aller relevanter Arten, Konfliktanalyse, Vermeidungs-, Kompensations- und Ausgleichsmaßnahmen.
- Stellungnahmen aus der Öffentlichkeit zu den Themen Natur- und Artenschutz, Flächenversiegelung, Verkehr, Immissionsschutz sowie zur grundsätzlichen Erforderlichkeit der Planung. Es werden insbesondere Aussagen zur zulässig werdenden Flächenversiegelung, der zusätzlichen Verkehrsbelastung sowie zu Grün- und Ausgleichsflächen und zu Festsetzungen zum Erhalt von Bäumen, Sträuchern und sonstigen Bepflanzungen getroffen.
- eine Stellungnahme der Kreisverwaltung zu den Themen Denkmalschutz und Naturschutz. Es werden insbesondere eine Verbreiterung der Erhaltungsgebotsfläche zum Schutz des erhaltenswerten Gehölzsaumes angeregt sowie die Notwendigkeit eines „Fachgutachtens Artenschutz“ bekräftigt.
- eine Stellungnahme des Landesamtes für Geologie und Bergbau Rheinland-Pfalz zu einer möglichen Radonbelastung.
- eine Stellungnahme der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz, zu Grundwasser, Auffüllungen, zum Bodenschutz sowie zur Entwässerung. Es wird die Abstimmung der Entwässerungskonzeption gefordert und auf einschlägige Literatur und Internetlinke verwiesen.
- eine Stellungnahme der Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, Direktion Landesarchäologie Speyer zu denkmalpflegerischen Belangen. Im Plangebiet gibt es lt. Fundstellenkartierung mehrere Fundstellen (FdSt. Hördt 9) frühgeschichtlicher Siedlungsfunde. Daher ist im weiteren Verfahren eine Sondage des Plangebietes durchzuführen.

Es werden zudem Aussagen getroffen zu möglichen, bisher nicht bekannten Kleindenkmälern innerhalb des Plangebietes sowie zu konkreten Belangen der Bauausführung.

Hördt, den 08.10.2020

gez. Max Frey  
Ortsbürgermeister





Verbandsgemeinde  
**Rülzheim**  
Hördt · Kuhardt · Leimersheim · Rülzheim

**Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:**  
[\*\*www.ruelzheim.de\*\*](http://www.ruelzheim.de)

## Amtliche Mitteilungen

### Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet immer am Mittwoch von 18:00 Uhr - 19:30 Uhr im Gemeindehaus Hördt statt. Auch außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne einen Termin vereinbaren! Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!
- 3) Abstand halten!
- 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon (07272/8358 oder 0177/6410456) oder per E-Mail (m.frey@ruelzheim.de) an!

## Nichtamtlicher Teil

### Nachbarschaftshilfe Hördt



*Sorgende Gemeinschaft in Hördt für Hördt*

#### Was wir für SIE tun können:

- Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- machen Botengänge und Besorgungen
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Die ehrenamtliche Hilfe ist kostenlos.  
Wir gewährleisten absolute Vertraulichkeit.

**Können wir Ihnen helfen? –  
Wir sind gerne für Sie da**

**Tel. 07272 – 2990 Günther Becht, Seniorenbeauftragter  
Tel. 07272 – 750836 Thorsten Verlohner, Beigeordneter**



### Selbstwerber Brennholz beim Revierleiter Tobias Emer

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 31.10.2020 haben Sie wieder die Möglichkeit ihre Brennholzbestellung für die Gemeinde Hördt aufzugeben. Diese kann über das beigefügte Formular oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular erfolgen. Das abgedruckte Bestellformular geben Sie bitte bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 ab. Telefonische Bestellungen werden nicht angenommen!

#### Hinweise zur Bestellung:

- das Holz wird als Polterholz (36€/Ster) oder Schlagabraum (26€/Ster) angeboten

- das Holz wird immer gemischt verkauft; d.h. die Bestellung einer bestimmten Holzart (z.B. Buche oder Eiche) bzw. Wünsche über die Zusammensetzung des bestellten Holzes sind nicht möglich
- um die Organisation der Holzvergabe zu optimieren und Ihnen den Abtransport zu erleichtern, muss im Bestellformular angegeben werden, ob Sie mit dem PKW oder Traktor anfahren werden
- bis spätestens 31.03.2021 muss das Brennholz aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Brut- und Setzzeiten aufgearbeitet und anlässlich geplanter Wegebaumaßnahmen abtransportiert sein
- bei Neubestellungen ist es unbedingt erforderlich, den Besitz des erforderlichen Motorsägescheins nachzuweisen, sofern Sie diesen noch nicht bereits vorgelegt haben. Den Nachweis können Sie direkt bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 vorlegen oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular hochladen.

Nach der Bearbeitung Ihrer Anfrage werden Sie über den Standort Ihres Holzes informiert, bitte haben Sie etwas Geduld. Wie in den letzten Jahren wird versucht das Brennholz bis spätestens Weihnachten zuzuteilen.

*Sehen Sie hierzu die Anmeldung auf der Seite 24!*



## Kulturgemeinde Hördt



### Musikverein „Harmonie“ e.V.

#### Wem kehrschen Du?

Folge 14: Adrian Rüdiger (29), Tuba. Wie fing das alles mit Dir und der Blasmusik an? Bei der Instrumentenvorstellung zu meiner Grundschulzeit hab ich mich für das Altsaxophon entschieden.



Die Ausbildung hatte ich beim KMV-Lehrgang des KMV in Jockgrim und meinem Lehrer Ralf Gehrlein, später bei Thomas A. Türk. Dann durfte ich in der Jugendkapelle mitspielen, dieser Truppe bin ich bis heute mit großer Freude treu. Im Orchester spiele ich seit 2004 mit. Du hast im Lauf der Jahre verschiedene Instrumentenkoffer geschleppt? Nachdem ich satzintern auf das Tenorsaxophon wechselte, packte mich die Lust auf Blech. So schnappte ich mir eine Tuba. Ich war motiviert und begeistert, kam schnell damit klar. Beim Martinsumzug 2012 schleppte ich das große Teil zum ersten Mal. In meiner Freizeit begann ich mit der

Gitarre und dem E-Bass. In Jazz-Combos und auch meiner Band ‚Apes On The Rocks‘ konnte ich mich da auch in anderen Stilrichtungen austoben, ebenso beim Komponieren und Arrangieren für verschiedene Besetzungen. In der Jugendkapelle war es früher oft ganz einfach notwendig, da die Stimmen nicht immer optimal bestückt werden konnten. Gleichzeitig schrieb ich auch eigene Ideen für die wunderbare Bläser-Combo, in der ich damals spielte. So kam es dazu, dass ich 2013 meinen Aurora-Marsch für das Konzert beisteuern konnte. Mein neuer Marsch Matthias der Große ist ein Geburtstagsgeschenk an unseren Dirigenten und wartet darauf, der Öffentlichkeit präsentiert zu werden. Du schwingst auch selbst gerne den Taktstock? Nach meinen ersten Stationen am Notenpult bei den Jugendkappen in Hördt und Diedesfeld und meinem erfolgreich abgeschlossenen C3-Lehrgang übernahm ich 2016 das Amt bei den Hatzenbühler Dorfmusikanten. Du gibst Dein Wissen also gerne weiter? Ich unterrichte derzeit fünf Schüler. Zudem bin ich in der Bläserjugend schon lange in der Jugendleitung aktiv. Als Jugendausschuss bemühen wir uns den Jugendlichen eine angenehme Heimat zu bieten, dabei auch die Strukturen des Vereins zu vermitteln und für eine aktive Vereinsarbeit zu begeistern. Dass dies auch mit räumlicher Distanz möglich ist, hast Du in den letzten Jahren bewiesen. Bedingt durch mein Studium verschlug es mich unter der Woche nach Saarbrücken und Mainz und am Wochenende nach Rülzheim. Nun bin ich wieder ganz in Hördt. Deine Lieblings-Polka und Dein Konzert-Glanzlicht? Meine Entdeckung des letzten Jahres: Die „Beziehungskistl Polka“! Sie vereint hervorragend alle Elemente dieser von mir so geschätzten Stilrichtung, die oft unterschätzt wird. Absolut nicht trivial, so etwas stilistisch ordentlich zu spielen. Anhand dieses Stücks kann man die einzelnen Facetten der Polka wunderbar durchexerzieren, schon beim Üben ein Genuss! Beim Muttertagskonzert hab ich zwei Lieblinge: Dreamland und Danzon No. 2! Was treibst Du sonst so in Deiner Freizeit? Ich experimentiere beim Kochen und widme mich der Gartenarbeit.

*Fortsetzung auf der Seite 25!*



## ANMELDUNG ZUR BRENNHOLZSELBSTWERBUNG

Nachname, Vorname:

---

Wohnort/Straße/Hausnummer:

---

Telefon/Mobil:

---

Brennholzgemeinschaft

Anzahl der Personen: \_\_\_\_\_

ja     nein

**Bescheinigung über einen Motorsägenlehrgang ist beizufügen (falls letztes Jahr noch nicht erfolgt)**

Name des Motorsägenscheininhabers:

---

Transportfahrzeug

PKW

Traktor

(Hinweis: Unabhängig von der Bestellung erfolgt die Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen)

**Schlagabraum** 26,00 €/rm

**Menge in rm**

---

**Laub-Polterholz am Weg gerückt** 36,00 €/rm

---







## Tennismgemeinschaft 1980 Hördt e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Tennisfreunde, die Vorstandschaft lädt hiermit alle Mitglieder ganz herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Freitag, den 23. Oktober um 19:00 Uhr ins Forsthaus ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Ehrung unserer verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Begrüßung der Ehrenmitglieder
4. Bericht Vorstand
5. Bericht Schriftführer
6. Bericht Sportwart
7. Bericht Jugendsportwart
8. Bericht Kassenverwalter
9. Bericht der Kassenprüfer
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahl eines Wahlleiters
12. Neuwahlen der Vorstandschaft
13. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen bis spätestens 21. Oktober bei Vorstandssprecher Clemens Bentz vorliegen. Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Teilnahme.



## Theaterverein „Hördter Klosterbühne“ e.V.

### Nachlese Generalversammlung – Kein Theater 2020

Am 11.09. fand die diesjährige Generalversammlung der Hördter Klosterbühne im Forsthaus statt. Nach der Begrüßung und einer Gedenkminute für unsere verstorbenen Mitglieder eröffnete unsere 1. Vorsitzende Anita Becht die Sitzung mit einem Rückblick über das abgelaufene Theaterjahr. Dabei zog sie ein positives Resümee über die 3 Vorstellungen, sowohl angesichts der Besucherzahlen als auch der Publikumsresonanz. Zudem dankte sie allen Spielerinnen, Spielern, Helferinnen und Helfer vor und hinter den Kulissen und im Wirtschaftsbetrieb. Auch unsere Kassenwartin Silke Brunner stellte dem Verein ein positives Zeugnis aus finanzieller Sicht aus und war überzeugt, dass die Hördter Klosterbühne die Coronakrise gut überstehen werde. Nach einstimmiger Entlastung der Vorstandschaft wurde mit Tanja Stipp ebenfalls einstimmig eine neue Schriftführerin gewählt. Unsere bisherige Schriftführerin Susanne Birkenheuer hatte nach reiflicher Überlegung und 10 Jahren im Amt beschlossen nicht mehr zur Wahl anzutreten. Die Vorstandschaft bedankte sich für ihr langjähriges Engagement und Tanja Stipp für ihre Bereitschaft sich in den Verein einzubringen. Der nächste Punkt der Agenda war auch der meist diskutierte des Abends: Soll die Hördter Klosterbühne dieses Jahr mit der grassierenden Coronapandemie Theater spielen? Erste Leseproben hatten bereits unter Einhaltung der Abstandsregeln im Freien stattgefunden. Zudem sind Veranstaltungen in der Hördter Turnhalle mit Hygieneauflagen und Beschränkungen bei der Personenzahl grundsätzlich möglich. Dennoch hat sich die Hördter Klosterbühne in diesem Jahr entschieden keine Aufführungen auszurichten, da uns auch aufgrund der wieder steigenden Fallzahlen das Risiko zu hoch ist. Aufgeschoben ist aber nicht aufgehoben! Wir wollen auch in Zukunft ein Teil des Hördter Vereinsleben bleiben und werden, wenn sich im nächsten Jahr die Lage gebessert hat auch wieder für unsere Zuschauer Theater spielen.



## TuS 04 Hördt e.V.

### Mitgliederversammlung 2020

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserer Mitgliederversammlung ein.

Diese findet am Donnerstag, den 29. Oktober 2020 um 20 Uhr in der Vereinsgaststätte in Hördt statt.

Für die Bewirtung ist durch den Pächter des Clubhauses an den Abend für alle Anwesende gesorgt. Wir weisen nochmals dringend auf die Maskenpflicht zwecks Corona-Verordnung hin. Diese muss die ganze Sammlung über getragen werden!

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Mitgliederversammlung
2. Totenehrung
3. Begrüßung der Ehrenmitglieder
4. Geschäftsbericht seitens der Vorstandes
5. Bericht des Finanzvorstandes
6. Bericht der Aktivität
7. Bericht des Jugendleiters

8. Bericht der AH-Abteilung
9. Bericht des Turn- und Breitensportes
10. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Wahl des Wahlausschusses
13. Wahlen
14. Diverses
15. Fragen an den Vorstand

Anträge zu beschlussfassenden Punkten sind bis spätestens Montag den 26. Oktober 2020 bei der Vorstandschaft unter folgende Anschrift, schriftlich einzureichen: TuS 04 Hördt e.V., Kirchstr. 58, 76771 Hördt. Nicht fristgerecht abgegebene Anträge, können erst für die nächste Mitgliederversammlung berücksichtigt werden.



## Ortsgemeinde Kuhardt

### Amtliche Mitteilungen

## Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und der Beigeordneten

### Wir sind wieder für Euch da!

Ab sofort gibt es wieder die Bürgersprechstunde im Gemeindehaus zu den gewohnten Zeiten, montags 16 bis 18 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!
- 3) Abstand halten!
- 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst, nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon, E-Mail oder Nachricht an! Selbstverständlich können auch Sprechstunden außerhalb der regulären Termine vereinbart werden. Bitte wenden Sie sich dazu per E-Mail oder mobil an die jeweilige Person:

Christian Schwab	c.schwab@kuhardt.de	0173-5433469
Wolfgang Rieder	w.rieder@kuhardt.de	0160-8634152
Nadine Weber	n.weber@kuhardt.de	0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @ Kuhardt



## Meta Geiger feiert 90. Geburtstag

### Gartenarbeit ist ihre Leidenschaft

Am Montag, 28. September, feierte Meta Geiger, geborene Burck, ihren 90. Geburtstag. Sie ist das jüngste von drei Kindern der Eheleute Michael und Katharina Burck. 64 Jahre war sie mit ihrem Mann Hermann verheiratet, der Mitte letzten Jahres verstorben ist. Aus der Ehe ging mit Manfred ein Sohn hervor.

Soweit es ihre Kraft zulässt, widmet sie sich auch im hohen Alter noch ihrer großen Leidenschaft, der Gartenarbeit. Lesen gehört ebenfalls zu ihren Hobbies, neben Büchern blättert sie besonders gerne in der „Orts- und Familienchronik Kuhardt“ und hält sich täglich durch Nach-

richtensendungen im Fernsehen über das Weltgeschehen auf dem Laufenden. Ortsbürgermeister Christian Schwab und Kulturkreisvorsitzender Roland Eiswirth ließen es sich nicht nehmen, der Jubilarin an ihrem Ehrentag zu gratulieren und ein kleines Präsent zu überreichen.



## Aus dem Gemeinderat berichtet

### Dirtbike-Strecke auf dem Mehrgenerationenplatz

Der Gemeinderat Kuhardt fällt in seiner Sitzung vom Dienstag, 29. September, zwei wichtige Entscheidungen: Einerseits die Übertragung der Nutzungsrechte eines Teils des Mehrgenerationenplatzes an den TSV Kuhardt, andererseits zur optischen Aufwertung der Ortseingänge im Rahmen der Jugendarbeit. Im ersten Tagesordnungspunkt ging es um die Umbesetzung von Ausschüssen bei der CDU-Fraktion: Marleen Sehringer und Sebastian Dörrler scheiden wegen Wegzugs aus ihren jeweiligen Ausschüssen aus. Für Marleen Sehringer ist Matthias Götz künftig stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Einwohner und Kultur. Den Sitz von Sebastian Dörrler im Rechnungsprüfungsausschuss erhält Sascha Bouché, die Rolle als stellvertretendes Mitglied im Ausschuss für Liegenschaften und Bauen nimmt künftig Christian Hellmann ein. Der Gemeinderat bestätigte die Umbesetzungen einstimmig. Ebenfalls einstimmig fiel die Entscheidung bezüglich der Dirtbike-Strecke auf dem Mehrgenerationenplatz aus: Dort haben Jugendliche zwischen 12 und 14 Jahren in den vergangenen Monaten in Eigenregie begonnen, auf einem rund 1.000 Quadratmeter großen Teilstück eine so genannte Dirtbike- (Stabile Mountainbikes mit meist kleineren Rahmen zwischen 24 und 26 Zoll) anzulegen. Der TSV Kuhardt, der sein Freizeitangebot im Breitensport erweitern will, hat den Jugendlichen daraufhin angeboten, dass sie ihre Aktivitäten unter dem Dach des Vereins fortführen können, um sie zu unterstützen. Entsprechend beantragte der Verein die Übertragung der Nutzungsrechte für das Teilstück des Mehrgenerationenplatzes. Diesem Wunsch entsprach der Gemeinderat einstimmig. Die Nutzung erfolgt kostenfrei, dafür übernimmt der Verein die Pflege der Anlage. Ortsbürgermeister Christian Schwab wurde vom Gemeinderat ermächtigt, eine entsprechende Nutzungsvereinbarung zu schließen.

Anschließend beriet der Gemeinderat über den Antrag der Fraktion Aktive Bürger zur Gestaltung der Ortseingänge bei gleichzeitiger Förderung der Jugendarbeit. Julia Styner, gelernte Gestaltungspädagogin, stellte dem Rat ihr Konzept vor. Es sieht die Beteiligung von Jugendlichen im Alter zwischen 11 und 17 Jahren vor, um Objekte mit Pappmaché und Hasendraht zu gestalten, die an allen Ortseingängen mit Ausnahme des von Rülzheim kommenden aufgestellt werden sollen. Die Objekte werden mit Epoxidharz behandelt, um sie witterungsbeständig zu machen. Die Kosten sind mit 15 Euro pro Objekt überschaubar. Hauptziel des Projekts sei, dass die Jugendlichen lernen, Verantwortung für ihre Projekte zu übernehmen, betonte Julia Styner. Die Objekte seien ein schöner Nebeneffekt. Beginnen sollen die Arbeiten erst nach Ostern 2021, da die Witterung bei der Trocknung der Objekte eine Rolle spiele. Ortsbürgermeister Christian Schwab und auch die im Rat vertretenen Fraktionen begrüßten das Projekt und regten an, die Objekte auch innerorts zur Gestaltung einzusetzen. Hinsichtlich der Räumlichkeiten für die Arbeiten könne jedoch voraussichtlich nicht wie geplant auf das Clubhaus zurückgegriffen werden, da dort die Heizungs- und Sanitäreinrichtungen noch nicht saniert seien. Der Ortsbürgermeister zeigte sich jedoch grundsätzlich, eine Lösung zu finden. Einstimmig beschloss der Gemeinderat, das Projekt in die beantragte Dorfmoderation zu integrieren. Sollte Kuhardt die Fördermittel für eine Dorfmoderation nicht erhalten, werde man die Maßnahme auf eigene Rechnung durchführen. Bei der Einvernehmensentscheidung hinsichtlich eines Carports erteilte der Rat einstimmig sein Einvernehmen. Anschließend informierte der 1. Beigeordnete, Wolfgang Rieder, über die Situation der Regenrinnen, die die Straße am Geißenberg queren und die durch ihre Lärmkulisse die

Anwohner stören. Hier gebe es nach Prüfung der Verwaltung zwei Alternativen: Die Wiederherstellung des Ist-Zustands - was mit erheblichem finanziellen Aufwand verbunden sei - oder eine Ablösung der Regenrinne und die Errichtung eines neuen Ablaufs in den Bach für das Wasser, das nicht durch eine normale Regenrinne abgeführt werden kann. Sobald hier die Kostenvoranschläge vorliegen, werden die Alternativen im Rat vorgestellt. Bezüglich der Container für den Bauhof an der Rheinberghalle ist der Bauantrag bei der Kreisverwaltung gestellt. Sobald dieser bewilligt ist, können die Container bestellt und aufgestellt werden. Die Zuwegung zum Friedhof vom Sportplatz her wurde direkt nach der Brücke von den Eigentümern des Geländes versperrt - die Gemeinde will auf der Friedhofsebene oben vor der Treppe ebenfalls eine Versperrung einrichten lassen.

Die Maßnahme dient der Sicherheit der Bürger, da der Weg über eine privatrechtliche Fläche führt und sich somit bei einem Unfall versicherungsrechtliche Konsequenzen für die Grundstückseigentümer ergeben würden. Anschließend zog Christian Schwab ein Fazit zum „Septembier“-Format: Am zweiten Wochenende, als der Gemeinderat die Bewirtung übernommen habe, seien rund 1.600 Euro Erlös erzielt worden. 500 Euro davon kommen der Jugendarbeit zugute. Zudem habe sich die Bezeichnung „Bürgerhof“ für das Veranstaltungsgelände herauskristallisiert, der ihm persönlich sehr gut gefalle. Es seien noch einige Maßnahmen bezüglich Barrierefreiheit, Beleuchtung und ähnliches zu treffen, das lasse sich jedoch nach und nach erledigen. Der Bauwagen für die Kinder der KiTa Schatzkiste ist nach den entsprechenden Absicherungsmaßnahmen inzwischen einsatzbereit. Unter Beteiligung eines Kuhardter Bürgers wurden die Sicherheitsmaßnahmen durchgeführt, Laminat verlegt und Klapptische angebracht. Das Geld stammt aus einer Aktion der Sparkasse, an der sich die KiTa beteiligt hatte und die 1.000 Euro einbrachte.

Außerdem ist nun das Trauzimmer im Rathaus der Ortsgemeinde einsatzbereit und kann ab sofort genutzt werden, wie der Ortsbürgermeister betonte.



## Kirchengemeinden

### Gemeinde St. Anna Kuhardt

#### Weißer Sonntag – Freudentag für die Kommunionkinder

Wegen der Corona-Pandemie konnten fünf Kinder der Gemeinde St. Anna Kuhardt erst am Sonntag, den 27. September, ihren „Weißen Sonntag“ feiern. Seit der 2. Klasse hatten sich die Kinder unter Anleitung der Pastoralreferentin Andrea Hinderberger und „Tischmutter“ Julia Styner-Hoffmann auf diesen Tag vorbereitet.

Die letzte Phase der Vorbereitung lag dann in den Händen von Frau Annika Bär, der neuen Pastoralassistentin der Pfarrei Hl. Theodard, und Frau Styner-Hoffmann. In der momentanen Zeit war es wichtig, schon im Vorfeld des Gottesdienstes auf die geltenden Regeln im Rahmen der Corona-Verordnungen zu achten, besonders auch auf die Einhaltung einer besonderen Sitzordnung (Abstandsregelungen) in der Kirche. So waren neben den Kommunionkindern (Tessa Bentz, Lenny Borger, Leonard Gehrlein, Amelie Schweizer und Fynn Styner) nur die Eltern, Geschwister, Verwandte und Bekannte zum Gottesdienst, der unter dem Motto „Wachsen in Gottes Liebe“ stand, zugelassen.

Nach der Abholung am Pfarrhaus zogen die Erstkommunikanten in ihren Festgewändern, begleitet von ihren Eltern, Pfarrer Kolb und Ministranten in die festlich geschmückte Pfarrkirche ein. Musikerinnen und Musiker des Musikvereins „Lyra“ mit ihrem Dirigenten Alois Hellmann entlang der Pfarrkirche aufgestellt, um den Zug der Erstkommunionkinder musikalisch zu umrahmen.

Der Gottesdienst unter der Leitung von Pfarrer Michael Kolb wurde musikalisch mitgestaltet durch eine Schola des Kirchenchors Kuhardt unter der Leitung von Frau Anna Maria Kemper, die auch die Organistin war.

Das Thema des Festgottesdienstes war durch das Ensemble, das sich vor dem Altar befand und das im Laufe der Vorbereitungszeit entstanden war, ersichtlich. Ein Teil des Gottesdienstes wurde von den Kommunionkindern und von Eltern mitgestaltet. In seiner Predigt wandte sich Pfarrer Kolb an die Kommunionkinder. Er erwähnte das Thema des Gottesdienstes. Gott liebe uns, er sei unser Freund und biete uns seine Freundschaft an. Er lade uns immer wieder neu zur Gemeinschaft mit ihm ein. Die Gemeinschaft mit Jesu, die die Kinder zum ersten Mal feiern dürfen, sei auch ein Zeichen der Freundschaft und der Liebe Jesu. Sie können sie immer wieder im Gottesdienst neu erleben. Pfarrer Kolb lud die Kinder dazu ein, immer wieder zur Messe zu kommen oder die Gemeinschaft zu suchen, z.B. als Ministranten. Zum Schluss danke Herr Pfarrer Kolb allen, die an der Vorbereitung der Kommunionkinder auf diesen besonderen Tag beteiligt waren und den Gottesdienst hervorragend und behutsam vorbereitet haben und er erwähnte auch hierbei besonders Frau Julia Styner-Hoffmann. Auch unter schwierigen Bedingungen war es dieses Jahr wieder möglich, einen Festgottesdienst und eine Erstkommunionfeier zu veranstalten, die den Beteiligten, besonders den Erstkommunikanten, in Erinnerung bleiben wird.



## Gemeindeausschuss St. Anna Kuhardt

### Caritas-Kleidersammlung vom 22.10.2020 - 24.10.2020

Nachdem seit geraumer Zeit die Durchführung von gemeinnützigen Sammelaktionen wieder möglich ist, führt der Gemeindeausschuss St. Anna Kuhardt vom Do. 22.10. - Sa. 24.10.2020 wieder eine Kleidersammlung durch.

Die Spenden können – verpackt in Kartons oder Tüten – in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr bei Doris Lacher in der Siedlerstraße 6 in Kuhardt abgegeben werden. Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung, Bettdecken, Kissen, Gürtel, Handtaschen, Schuhe (nur Paare) und Spielsachen.

Mit der Sammlung unterstützen Sie u. a. die Aufgaben des Caritaswarenkorbs St. Christophorus in Germersheim sowie Arbeitsplätze, die mit diesen Tätigkeiten, dem Transport und der Wiederverwertung der Kleidung in Zusammenhang stehen.

## Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

## Weihnachtsfeiern und Familientreffen mal Anders?

Wie wäre es mit ein Paar gemütlichen Stunden beim Kegeln in der Rheinberghalle Kuhardt!

Egal ob einmalig oder als regelmäßige Kegelgruppe, für Betriebsfeiern, Junggesellenabschiede, Geburtstage/Kindergeburtstage oder gemütliche Familienabende – Kegeln ist ein Spaß für jedes Alter und jeden Anlass!

Bahnmiete: 1 Stunde 7€ - 2 Stunden 13€ - 3 Stunden 18€

Terminanfragen an Philipp Braun

0157-88797257 / 07272-8079 / philipp.braun96@t-online.de





## Kulturkreis



### DRK Ortsverein Kuhardt-Leimersheim e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung des DRK Ortsvereins Kuhardt-Leimersheim

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung möchte der DRK Ortsverein am Freitag, den 06.11.2020 um 19:00 Uhr Corona-bedingt im Bürgerhaus in Leimersheim recht herzlich seine Mitglieder einladen.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - 1a. Totengedenken
2. Berichte:
  - 2a. Bericht des Vorsitzenden
  - 2b. Bericht des Kassenwarts
  - 2c. Bericht der Gemeinschaftsleitung
  - 2d. Bericht der JRK-Leiterin
  - 2f. Bericht der „First Responderleitung“
3. Aussprache zu den Berichten
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Ausblick in die Zukunft
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

Die Einladung erfolgt laut Satzung (§ 14 Abs.3) und wird nur über den Heimatbrief der Verbandsgemeinde Rülzheim ausgeschrieben. Ich verweise auf die Satzung § 14 Abs.4, dass die Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig ist.



## HANDBALL



#### 42 Tore zur Saison-Ouverture – Südpfalz Tiger begeistern ihre Fans mit Tempo-Handball

„Ausverkaufte Halle“ beim ersten Heimspiel der Südpfalz Tiger. Gemäß den aktuell geltenden Auflagen durften lediglich 160 Zuschauer in die Kuhardter Rheinberghalle. Zwanzig Minuten vor Anpfiff wurde die Kasse geschlossen. Einige Zuschauer mussten in die Pizzeria ausweichen und sahen von oben und durch die Scheibe ein temporeiches Handballspiel. Im ersten Punktspiel nach siebenmonatiger Pause landeten die Südpfalz Tiger einen sehr klaren Heimsieg und konnten das von Trainer Christian Job geforderte Tempospiel vor allem in der 2. Spielhälfte überzeugend durchziehen. Vor allem die jungen Tiger Florian Bauchhenß (9 Tore), Arne Schäfer (8 Tore) und Elias Horn (7 Tore) nutzten ihren Geschwindigkeitsvorteil, zündeten den Biturbo und spielten die Gäste aus Landau-Land schwindelig. Eine ausgezeichnete Leistung als Spielgestalter gelang Arne, indem er clever Regie führte, passende Spielzüge initiierte und Lücken in der Abwehr fand, welche scheinbar gar nicht vorhanden waren. Die Gäste waren nach den ersten Führungen über 0:1 & 1:2 beim 4:3 das erste Mal im Rückstand und konnten nachfolgend keine Führung mehr erzielen. SG-Goalgetter Lukas Gerstle versuchte sich immer wieder in Einzelaktionen, wurde durch eine konzentrierte und zupackende Abwehrarbeit seines Gegenspielers André Hilsendegen jedoch meist gestoppt. Des Öfteren landete Gerstle unsanft auf dem Boden der Rheinberghalle. Dabei blieb André stets fair und kam in Halbzeit 1 ohne jegliche Verwarnung aus. Bis kurz vor der Halbzeitsirene konnte die SG Landau-Land noch Schritt halten und blieb mit 16:14 auf Schlagdistanz. Dem Tempo der Tiger musste wohl vor allem Lukas Gerstle Tribut zollen. Wohl auch frustriert durch sein wirkungsarmes Anrennen ließ er sich zu einer unsportlichen Aktion hinreißen, „pflückte“ Elias Horn mitten im Flug aus der Luft und sah folgerichtig in der 30. Minute die Rote Karte. Ohne Gerstle gelang den Gästen zwar noch 12 Tore, die Südpfalz Tiger drückten aber mächtig aufs Tempo und konnten noch 26mal ins Tor werfen. Als Rückraumschütze konnte auch Mario Kröper sein Potenzial zeigen und erzielte 6 blitzsaubere Tore. Die gute Leistung der Tiger-Keeper konnte Max Geiger durch ein paar schöne Paraden in Halbzeit 2 ergänzen, indem er geschickt seinen Körper zum Einsatz brachte und sich „in den Weg“ stellte.



Die Tiger-Fans bedankten sich bereits eine Minute vor Spielende mit stehenden Ovationen bei der Mannschaft, welche eine überzeugende Leistung gegen einen in der zweiten Hälfte überforderten Gegner zeigte. Coach Job war zufrieden und wird die Mannschaft nun auf den nächsten Gegner TSV Kandel am 25.10.20 vorbereiten. Ergebnis: 42:26 (16:14). Es spielten: Timo Bauchhenß, Elias Horn (7 Tore), Axel Risser, Matthias Scheick (1), André Hilsendegen (4), Jan Hellmann (1), Mario Kröper (6), Florian Bauchhenß (9), Patrik Sefrin (3/1), Max Geiger, Arne Schäfer (8/1), Jan Gerbershagen (3), Joshua Albert, Markus Michel;



#### Handball-Kreativwettbewerb

Der PfHV startete in den Sommerferien den Wettbewerb „kreativ durch die Ferien – Zeig uns, was Handball für DICH ist“ für 6-12-jährige Handballbegeisterte. Ziel war es, den Kindern die Möglichkeit zu geben, sich mit unser aller Lieblingssport Handball auseinanderzusetzen. Der Kreativität der Kids waren keine Grenzen gesetzt. Video drehen, Basteln, Malen...alles war erlaubt. Erfreulicherweise haben 2 Kids der Südpfalz Tiger, Felix und Marie Pilz, die im Sommerurlaub mit Unterstützung ihres Papas einen tollen Video gedreht und eingereicht haben, diesen Wettbewerb gewonnen. Am Donnerstag, dem 3. September kam die Jugendsprecherin des PfHV, Saskia Schlemlich beim Handballtraining der Bellheimer Minis vorbei, um Marie und Felix persönlich zu gratulieren und ihre Preise zu überreichen. Wir Südpfalz Tiger sind natürlich sehr stolz auf unsere beiden motivierten Handballzweige.



## Allgemeine Informationen

#### Geprüfter Fachwirt für Logistiksysteme Samstagslehrgang

Aufstiegsbildungsgang zur Fach- oder Führungskraft für Personen, die mit der Logistik beschäftigt sind. Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (internationaler Titel: Bachelor Professional of Logistics Systems, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen. Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet ab 13.03.2021 einen berufsbegleitenden 12monatigen Samstags-Lehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen, wer eine abgeschlossene Berufsausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik und ein Jahr Berufspraxis (bei Lehrgangsbeginn) oder eine 3jährige, kaufmännische Berufsausbildung nachweisen kann. Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im Bereich Logistik zur Zulassung.

Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Wirtschaftsfachwirt . Geprüfter Industriefachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Geprüfter Technischer Fachwirt, Geprüfter Technischer Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (AdA-Schein). Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel: 07275 - 91 30 35, E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Homepage: www.ifb-woerth.de



Ende des redaktionellen Teils

MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige  
Beilagenverteilung.

...wir kennen uns  
damit aus!

Fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:

[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



**GRABMALE  
HOFFMANN**

Inh. Stephan Hoffmann e.K.

Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Grabmale und individuelle Natursteinarbeiten

Ottostraße 3 · 76879 Knittelsheim  
Tel. 063 48 3 55 · [www.grabmale-hoffmann.de](http://www.grabmale-hoffmann.de)

## Suche Mähwiesen zu Kauf oder Pacht

Wiesenheu in Rund- oder Quaderballen oder ab Wiese

Tel. 0171 5698626



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Geschäftsanzeigen online aufgeben:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Der Schwarzwald ruft...

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension**

ab **272,-€**

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



[www.bestattungen-adamietz.de](http://www.bestattungen-adamietz.de)

Wir bieten Ihnen individuelle  
Hilfe, Vorsorge und Begleitung,  
auch vor Ort an.

20 Jahre **Adamietz**  
BESTATTUNGEN



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · ☎ 0171 - 8 39 93 40



# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Weinvielfalt aus Spanien



**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

# 49<sup>90</sup>

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, LINGENFELD, RÜLZHEIM



*Verlängern Sie jetzt den  
Sommer auf Ihrer Terrasse!*

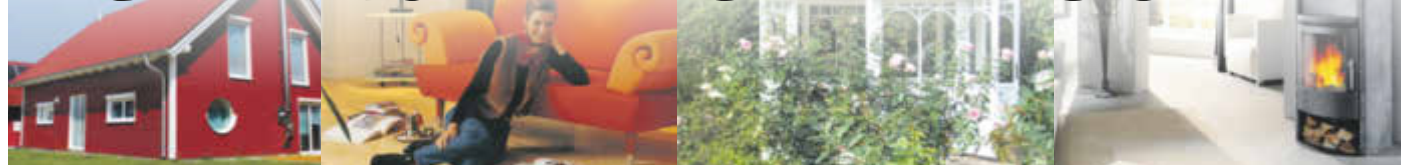
Mehr Lebensraum  
und Lebensqualität!



## Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen

Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**SC MALERBETRIEB**

SALVATORE CILONA

Malen | Dämmen | Sanieren

Salvatore Cilona  
Maler- und Lackiermeister

Zeiskamer Straße 57  
76756 Bellheim  
Tel.: 07272-7779691  
Fax: 07272-7777386  
info@maler-cilona.de

[www.maler-cilona.de](http://www.maler-cilona.de)

sc.malerbetrieb

Foto: djd/SCHÖNER WOHNEN-FARBE



Marmor für die Wand: Spezielle Trendstrukturen lassen sich einfach selbst verarbeiten - für eine hochwertige, individuelle Optik.

## Dreidimensionaler Effekt

**H**ell und freundlich, so wünschen sich die meisten Bundesbürger ihre Wohnräume. Eine natürlich wirkende Alternative zu Marmor-Strukturen ist die Sandstein-Optik. Die warme Farbe harmonisiert sehr gut mit Weißtönen und erdigen Naturfarben. Durch die sandige Textur des

Strukturspachtels von Schöner Wohnen-Farbe beispielsweise erhält jeder Raum beim Auftrag eine individuelle Note. Der Modellierputz, erhältlich in vielen Baumärkten, wird nach Wunsch mit sehr feinen oder groben Kellenschlägen aufgetragen - das Resultat ist ein dreidimensionaler Effekt an der Wand. (djd)

## Ilya Horn Gartengestaltung

**Ihr Profi für:**

- Gehölzschnitte
- Unterhaltungspflegearbeiten
- Baumfällungen

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

Stettenbergstr. 30  
67360 Lingenfeld  
Tel. 0 63 44 / 50 75 07  
[www.horn-gartengestaltung.de](http://www.horn-gartengestaltung.de)



[www.forst-bein.de](http://www.forst-bein.de)

**Baumfällarbeiten aller Art**  
mit Klettertechnik, Arbeitsbühne oder Mobilkran, inkl. Häckseln und Entsorgen

**Wurzelstockfräsung**  
zentimetergenaue Ausfräsung der zurückbleibenden Wurzelstöcke

zertifizierter Fachbetrieb nach PEFC



PEFC

Gunter Bein · Westheim • Tel. 0 63 44 / 65 26

*Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe -  
erfahren - zuverlässig - kompetent -  
und immer für Sie da !!!*

## TIPPS FÜR DEN GARTEN

Bestens gerüstet gegen Winterschäden

(spp-o) Auch wenn die Natur sich in der Regel ganz von alleine auf die verschiedenen Jahreszeiten einstellt und eigene wirkungsvolle ‚Überlebensstrategien‘ gegen Kälte, wenig Sonnenlicht oder sogar Frost entwickelt hat – im heimischen Garten gibt es doch verschiedene Maßnahmen, die Bäumen und anderen Pflanzen das Überwintern deutlich erleichtern können. Einige Kübelpflanzen – wie zum Beispiel mediterrane Pflanzen – sollten während der kalten Monate besser an einem frostfreien Ort platziert werden. Das kann der Wintergarten sein, aber auch das Treppenhaus, der Keller oder die Garage.

### Ein Tipp, falls drinnen der Platz zu knapp wird:

Viele Baumschulen vor Ort bieten als besonderen Service die Überwinterung der Kübelpflanzen an. Wer frisch ausgepflanzte Sträucher vor Winterschäden bewahren möchte, kann fertige Hauben aus Vlies oder Jute über die Kronen stülpen.

### Ein Tipp der Profis aus den Baumschulen:

Wenn möglich, die Pflanzen dicht zusammenstellen – das erleichtert das Abdecken. Viele weitere Informationen und wertvolle Tipps zu den unterschiedlichsten Pflanzen erhalten Hobbygärtner in den Baumschulen vor Ort und unter: [www.gruen-ist-leben.de](http://www.gruen-ist-leben.de)





# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**24h Hilfe**

**E. Fröhlich**  
**ROHR+KANAL**  
 REINIGEN · PRÜFEN · SANIEREN

ROHR- und KANALREINIGUNG · TV-UNTERSUCHUNG  
 ENTSORGUNG & FETTABSCHIEDER  
 SANIERUNG VON ABWASSERKANÄLEN

76863 Herxheim ☎ 07276 - 70 99  
 www.froehlich-kanaltechnik.de

**IHR PARTNER BEI ABFLUSSPROBLEMEN**

Ihr kompetenter Partner –  
 von der Planung über die Ausführung bis zum Service!

**Will**  
 POOLS & WELLNESS

Schwimmbad · Whirlpools · SwimSpas · Saunen

Am Weidensatz 4  
 76756 Bellheim  
 Fon 0 72 72 / 7 00 72-0  
 Fax 0 72 72 / 7 00 72-27

Größte ständige Whirlpoolausstellung in der Pfalz!

www.whirlpool-info.de  
 info@whirlpool-info.de

**Bautenschutz**  
 Eine Investition, die sich auf  
 jeden Fall auszahlt!

**Spielberger  
 Insektenschutz**

**Für Fenster & Türen. Nach Maß.**

Tel. 07271-959122  
 76751 Jockgrim - Bahnhofstr. 11  
 info@insektenschutz-spielberger.de

**Abdichtungs- und Beschichtungssysteme**  
 für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.

**vorher** **nachher**

*...da steh ich drauf!*

**BoTek**  
 BODENTECHNIK

Zertifizierter Fachbetrieb  
 für Bautenschutzsysteme

Neue Mühlgasse 78 | 76761 Rülzheim  
 Tel. 07272/71 987 | Fax 072 72/9728 104  
 E-Mail: gumbrecht@botekinfo.de | www.botekinfo.de  
 Nach telefonischer Terminvereinbarung.

**Damit Ihre Lieben auch in Ruhe schlafen können!**

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**FIBA**  
ImmoHyp GmbH®

**Kauf/Neubau/Umschuldung  
Repräsentanz Südpfalz**  
06341/557760 • [www.fiba-kredit.de](http://www.fiba-kredit.de)

**Ihr Partner für Baufinanzierungen und Privatkredite**

## Ruhig bleiben trotz Dachschaden

Die immer häufiger auftretenden Unwetter lassen nicht selten Schäden am Dach zurück. In dem Fall können jene Bewohner aufatmen, die sich bei der Errichtung des Hauses für hochwertige Unterdeckbahnen entschieden haben.

Diese sind als zweite Funktionsebene unter der ersten, sprich den Dachziegeln, Dachsteinen und Co, befestigt und übernehmen zuverlässig und sicher deren Aufgabe – also zu verhindern, dass beispielsweise Hagel und Regen in die Wärmedämmung beziehungs-

weise in den Wohnbereich gelangen. Das Geheimnis hinter ihrer außergewöhnlichen Robustheit:

Sie bestehen aus mit Bitumen beschichteten Kunststoff-Faservliesen für besonders hohe Dichtigkeit, Sicherheit, Langlebigkeit und nicht zuletzt UV-Beständigkeit.

Einmal verlegt, übernehmen die hochwertigen Produkte die Schutzfunktion als „zweite wasserführende Ebene“ – und das ein Dachleben lang.

Eine Information von

[www.bauder.de/epr](http://www.bauder.de/epr).



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
[info@eichner-schmidt.com](mailto:info@eichner-schmidt.com)

**EICHNER  
SCHMIDT**  
PERFEKTION AM DACH

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70 TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

## Wärmebrücken abdichten

Alle Stellen der Gebäudehülle, die besonders viel Wärme nach außen ableiten, werden Wärmebrücken genannt. Das können Fensterbänke oder Türstürze sein, Heizkörpernischen,

Konstruktionsfehler in der Dämmung oder Metallteile in der Wand. Wärmebrücken erhöhen nicht nur den Energiebedarf, sondern auch das Durchfeuchungsrisiko.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Wir wünschen allen**

**einen schönen Herbst**



**Ihre Ansprechpartner:**

**Norbert Ullmer**

Mobil: 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Mobil: 0170 1862290

E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**RG**  
**Sanierungen**

**Ihr Fachmann  
vor Ort**

[www.rg-sanierungen.com](http://www.rg-sanierungen.com)



**VORHER**



**NACHHER**

Gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot vor Ort!

Postgrabenstr. 2 b · 76756 Bellheim · 0173-1357848

0160/5447922 · [rg-sanierungen@gmx.de](mailto:rg-sanierungen@gmx.de)

- > Dachbeschichtung
- > Malerarbeiten
- > Balkone & Terrassen
- > Flachdachabdichtungen
- > Pflasterverfugung
- > Fassadenreinigung
- > Fassadensanierung

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Natursteine • Transporte • Betontankstelle



**SBN**  
Natursteine und mehr

Ziersplitte, Zierkiese, Pflaster- und Mauersteine, Palisaden, Leistensteine, Treppen, Brunnen, Bruchsteine, Findlinge, Skulpturen, Gabionen, Gabionensteine, Terrassenplatten, Kaminholz u.v.m.  
[www.sbn-lingenfeld.de](http://www.sbn-lingenfeld.de)

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 06344 508474

## Vermessungsbüro Weiß

B.Sc. Tilo Weiß  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

**Mecklenburger Weg 9  
76726 Germersheim**

Telefon 07274 / 7043-0  
Fax 07274 / 7043-33  
[verwaltung@vermessung-weiss.de](mailto:verwaltung@vermessung-weiss.de)

## Trends in der Gartengestaltung

### Pflasterklinker überzeugen mit neuen Farben und Formaten

(iPr). Pflasterklinker sind seit Jahrtausenden ein beliebter Bodenbelag für Außenflächen. Dabei wird das Naturprodukt meist mit rechteckigen, roten Klinkern gleichgesetzt, die in vielen Landstrichen traditionell für den Outdoorbereich eingesetzt werden.

Der aus heimischem Ton gebrannte Pflasterklinker hat jedoch eine enorme Weiterentwicklung erfahren. Die keramische Farbpalette wurde um viele dunkle Nuancen erweitert, sogar Farben wie Hellgrau und Weiß sind inzwischen möglich. Traditionelle Rot-, Orange- und Brauntöne erfreuen sich zwar weiterhin großer Beliebtheit, der aktuelle Trend geht aber klar zu dunkleren und edleren Tönen.

Im Zusammenspiel mit moderner Architektur entfalten in dieser Optik gestaltete Terrassen, Gartenwege und Hauszufahrten ihren besonderen Charme. Neben der Farbe bestimmen auch Format und Verlegemuster das Erscheinungsbild der Außenflächen. Die Vielzahl realisierbarer Muster eröffnet zusätzliche Gestaltungsoptionen, neue Langformate bieten Raum für ausgefallene Ideen (Beispiele dazu hier: [www.pflasterklinker.de](http://www.pflasterklinker.de)).

Pflasterklinker sind farbecht, lichtbeständig, widerstandsfähig und pflegeleicht. Schmutz, Fett oder Säure haben keine Chance und auch Frost und Temperaturschwankungen können dem Naturprodukt nichts anhaben.



Pflasterklinker in dunklen Tönen, kombiniert mit hellem Naturstein, sorgen für eine besonders interessante Linienführung im Outdoorbereich.

Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./interPress



Die Möglichkeiten, in den eigenen vier Wänden für ein optimales Wohlfühlklima zu sorgen, sind vielfältig. Wer auf der Suche nach einer gleichermaßen effizienten, verlässlichen und umweltbewussten Lösung ist, sollte auf Hybridsysteme setzen. Für ölbeheizte Ein- und Zweifamilienhäuser bietet sich die clevere Verbindung von Öl-Brennwertgeräten und Photo-

voltak (PV)-Anlagen mit solarstrombetriebener Warmwasser-Wärmepumpe an (mehr dazu hier: [www.zukunftsheizen.de/hybrid](http://www.zukunftsheizen.de/hybrid)). Sie kombiniert konventionelle und regenerative Formen der Wärmeerzeugung intelligent miteinander und garantiert eine optimale Strom- und Wärmeversorgung im Haus.

Foto: IWO/interPress

## ZEISS Stuckateurbetrieb

Innen- & Außenputze  
Außendämmung  
Maler- & Fliesenarbeiten  
Vinylbodenverlegung  
Altbau- & Komplettanierung

*Meisterbetrieb im Stuckateurhandwerk seit über 30 Jahren!*

76761 Rülzheim · Tel.: 0172 / 6 96 43 17  
E-Mail: [czeiss@web.de](mailto:czeiss@web.de) · [www.baufirma-zeiss.de](http://www.baufirma-zeiss.de)

## göllinger

GmbH

Öl- und Gasheizkessel  
Holz- und Pelletkessel  
Wärmepumpentechnik  
Solarthermieanlagen  
Photovoltaikanlagen  
Kontrollierte Wohnraumlüftung  
Qualifizierter Buderus-Partner

Blockheizkraftwerk  
Sanitärinstallation  
Badinstallation und -sanierung  
seniorengerechte Bäder  
Regenwassernutzung  
Klimatisierung  
Wartungs- und Servicearbeiten

Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt  
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: [goellinger-rudolf@t-online.de](mailto:goellinger-rudolf@t-online.de)

**HERBST IN BELLHEIM**

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
 BELLHEIM KNITTELSHEIM OTTERSHEIM ZEISKAM

**Polsterei - Gardinen Diehl**

Schubertstr. 21 - 76756 Bellheim

Gardinen 07272 - 84 23  
 Polsterei 07272 - 70 30 78  
 Fax 07272 - 61 74  
 Email diehl@kabelmail.de  
 Web polsterei-gardinen-diehl.de

**In Bellheim sind alle Geschäfte im Ort trotz Baustelle gut zu erreichen!**

**Einkaufen vor Ort!**  
 Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Die passen immer: Unsere Einkaufsgutscheine, das passende Geschenk für alle Gelegenheiten. Erhältlich bei der Sparkasse, der VR Bank Südpfalz sowie bei A&T Computer.

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
 BELLHEIM KNITTELSHEIM OTTERSHEIM ZEISKAM

Alle Dienstleistungen und Produkte online: [www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de) - oder folgen Sie uns auf Facebook!

**AUTOHAUS ELSNER GMBH**

SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT

76756 Bellheim  
 Waldstückerring 1  
 Tel.: 0 72 72 / 9 32 90  
 Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
 www.auto-elsner.de

**NEU BEI UNS!**

PEUGEOT

**KG AUTOGLAS**  
 Klare Sicht. Klare Sache.

Holen Sie sich unsere „Kerwe“ mit einer **Tüte Schokoküsse\*** nach Hause und lassen Sie sich von sensationellen „Kerwe-Angeboten“ überraschen!

84,95-€  
**59,7€** Farbe empire green

**WÄSCHEMODE THEOBALT**  
 Inh. Silke Theobalt  
**76756 BELLHEIM • Hauptstraße 144**  
 Telefon (07272) 7 10 55  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr



**HERBST IN BELLHEIM**

Gewerbeverband VG-Bellheim e.V.  
 BELLHEIM  
 KNITTELSHEIM  
 OTTERSHEIM  
 ZEISKAM

**Der Gewerbeverband VG-Bellheim e.V. freut sich auf Ihren Besuch !!!**

**Finde deinen Look!**

**Bellheim**  
 Schubertstr. 21  
 Tel. 0 72 72 / 91 94 85

**Mode-Insel**

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Allen eine gute Zeit**

**bleiben Sie gesund !**



**Ihre Ansprechpartner:**  
**Norbert Ullmer**  
 Mobil: 0170 1842290  
**Alexander Brüggemann**  
 Mobil: 0170 1862290  
 E-Mail: info@u-b-werbung.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen  
 Preis für 2 Personen 45,- €  
 für jede weitere Person 15,- €  
**Haustiere sind nicht erlaubt!**



**Familienzahnarzt Allard van Lunteren  
für Kinder und Erwachsene**

Lachen Staunen  
Wundern

**Kinderspasszahnarzt**

Prophylaxe  
Angstpatienten  
Vollnarkose

[www.kinderspasszahnarzt.de](http://www.kinderspasszahnarzt.de)  
76726 Germersheim · Tel. 07274-7373 · Pfarrer-Lang-Straße 1

**+ Puppenklinik +  
„Bella Boneca“**

Bitte um telefonische  
Terminvereinbarung!

Inh. Heike Schäfer  
Hauptstraße 85  
67365 Schwegenheim  
Telefon 06344 946725

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

07272-1831  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim  
gaertner-bellheim.de

**RECHTSANWALTSKANZLEI Korte & Korte**

Germersheimer Straße 148 - 67360 Lingenfeld  
Telefon 0 63 44 / 93 94 92 - Fax 0 63 44 / 93 94 09  
[www.rechtsanwaelte-korte.de](http://www.rechtsanwaelte-korte.de) - [rechtsanwaltkorte@freenet.de](mailto:rechtsanwaltkorte@freenet.de)  
Hausbesuche ohne zusätzliche Kosten

seit 25 Jahren

Fachanwältin für Familienrecht  
**RAin Mag. rer. publ. Camilla Korte**  
Familienrecht, insbesondere:  
Scheidungen, Kindesunterhalt, Ehegattenunterhalt,  
Zugewinnausgleich, Sorgerecht, Umgangsrecht,  
nichteheliche LG

Fachanwaltskurs Arbeitsrecht  
**RA Michael Korte**  
Arbeitsrecht, Erbrecht (Testamente),  
Verkehrsunfälle (Zivil- und Strafrecht),  
Vertragsrecht, Mahnverfahren,  
Mietrecht

**Werling** Pflanzencenter & Baumschulen

**Ihr Partner vor Ort!**

- Garten- und Teichanlagen
- Großer Pflanzenverkauf

**Rosenpflanzen  
in großer Auswahl  
Herbstblüher**

[www.baumschulen-werling.de](http://www.baumschulen-werling.de)  
Rheinzabern, An der Freizeitanlage 1, Tel. 07272-71856  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 14-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

**DER kompetente und innovative  
Partner für Ihre Energie!**

<b>HEIZÖL</b>	<b>DIESEL</b>	<b>HOLZPELLETS</b>	<b>FLASCHENGAS</b>
Sauberer, geringerer Verbrauch, reduzierte Rußentwicklung: Mit unserem Premium-Heizöl „Ecotherm“ kommen Sie gut durch die nächste Heizperiode	Für Großabnehmer (Speditionen, Bauunternehmen, Landwirte): Anrufen, bestellen und wir liefern zeitnah vorort an	Jetzt bestellen! Die wohlige und ökologische Wärme für Ihr Zuhause	Hallo Camper, Küche, Grillfans, Gartenhäusler: Bei uns erhalten Sie Propan-Flaschengas in verschiedenen Größen, 7 Tage die Woche

**H. Ch. Sefrin GmbH** Tel. 07272 9316-0  
In der Fellach 12, 76756 Bellheim [www.sefrin-oil.de](http://www.sefrin-oil.de)

**SEFRIN**  
HEIZÖL - KRAFTSTOFFE

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Top Fit Studio Lingenfeld GmbH.

● **WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Pizzeria Waldschlössl.

● **WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

# GROSSER FABRIK VERKAUF

nur vom 15.10. bis 23.12.2020

Perl-Kette 63/0969/1/111 in 925/- Silber mit Zirkonia

nur € **19,95**  
statt € 99,-

**Sensationell!**



Solitäranhänger mit Ankerkette 13/2061/1/782, 925/- Silber mit Roségold-Plattierung mit Zirkonia

nur € **19,95**  
statt € 85,-



Perl-Ohrhänger 62/1738/1/111 in 925/- Silber mit Zirkonia

nur € **14,95**  
statt € 99,-

**Der Hit!**

Kette 63/1050/1/082 in 925/- Silber mit Zirkonia

nur € **29,-**  
statt € 159,-



Ohrringe 62/1855/1/082 925/- Silber mit Zirkonia

nur € **49,-**  
statt € 199,-



**Gigantisch!**

Ring 61/1761/1/082 in 925/- Silber mit Roségold-Plattierung mit Zirkonia

nur € **19,95**  
statt € 139,-

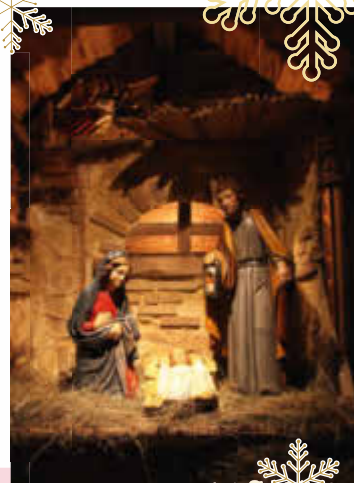
Ring 61/1940/1/082 in 925/- Silber mit Zirkonia

nur € **24,95**  
statt € 139,-



Infinity -Armband 928/- Silber 04/3353/1/582 mit Zirkonia

nur € **19,95**  
statt € 59,-



## ALLE JAHRE WIEDER...

**BURKHARD MÜLLER SCHMUCK GMBH** | Mauritiusstr. 40-46 | 76761 Rülzheim **ÖFFNUNGSZEITEN:** 15.10.2020 bis 23.12.2020 | Mo. - Fr. 13.30 - 18.30 Uhr | Sa. 10 - 15.00 Uhr



www.burkhard-schmuck.de



@burkhard\_jewelry

## Weihnachts ERLEBNISWELT

**MIT EINZIGARTIGER KRIPPENAUSSTELLUNG** ab dem 27.11.2020 bis 23.12.2020 (Öffnungszeiten analog Fabrikverkauf) | Kostenfreier Eintritt für alle FV-Kunden!

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Du möchtest Teil von etwas Größerem werden, mehr als nur ein Rädchen im Getriebe sein?

**Ab sofort hast du die Möglichkeit, Teil unseres Innenausbau-Team zu sein.**

Du kannst selbständig arbeiten und findest für jede Überraschung auf der Baustelle eine passende Lösung?

Du bist **Schreiner, Raumausstatter, Handwerker, Allrounder oder Quereinsteiger** mit Führerschein und arbeitest gerne flexibel und im Team?

Perfekt! Dann schreib uns doch direkt eine Mail an **bewerbung@derinnenausbauer-kandel.de** oder melde dich telefonisch unter **07275-618021**.

Wir bieten dir ein spannendes Arbeitsumfeld mit hochwertigen Produkten und Werkzeugen, in einem freundlichen Team mit viel Persönlichkeit. Außerdem wollen auch wir, dass du besser wirst und über dich hinauswächst, deshalb bieten wir dir interessante Weiterbildungsmöglichkeiten und Schulungen. Kombiniert mit einem breitgefächerten Aufgabengebiet sowie selbstverständlich einer leistungsgerechten Bezahlung bei einem unbefristeten Arbeitsvertrag in Voll- oder Teilzeit.



## Kein Ausbildungsplatz? Noch kein Studienplatz? Sie wollen ein Held des Alltags werden?

BFD - Bundesfreiwilligendienst

FSJ - Freiwilliges Soziales Jahr

Dann bewerben SIE sich jetzt für einen Freiwilligendienst  
bei der Lebenshilfe Südliche Weinstraße!

### Wir bieten Ihnen

- ein monatliches Taschengeld
- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- ein wertschätzendes Arbeitsklima
- vielfältige Arbeitsbereiche
- Beiträge für Renten-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung zahlt die Einsatzstelle
- nach Abschluss erhalten Sie ein qualifiziertes Zeugnis

### Wir erwarten

Interesse und Freude an der Arbeit mit Menschen mit Behinderung

Weitere Informationen zum Bundesfreiwilligendienst und zum Freiwilligen Sozialen Jahr finden Sie auf unserer Internetseite: [www.lebenshilfe-suew.de/stellenangebote/fsj-und-bfd/](http://www.lebenshilfe-suew.de/stellenangebote/fsj-und-bfd/)

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Andrea Borchert unter der Telefonnummer 06348/616-132.

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an die:

Lebenshilfe  
Südliche Weinstraße  
-Personal-  
Jakobstr. 34  
76877 Offenbach  
personal@lh-suew.de



Frank Bellaire • Schlosserarbeiten  
Metallbau • Metallkonstruktionen  
• Biegeservice

## HELFER

### auf 450-€-Basis gesucht

für Werkstattarbeit in 76777 Neupotz.  
renatebellaire@fb-metallbau.de oder 01577-9333297

De' Bäcker

**Becker**  
Wäcker, Pücker, Kewacker, Pücker!

De' Bäcker Becker, Venninger Straße 1, 67480 Edenkoben

Wir eröffnen 2021 einen neuen Brotstandort  
und suchen deshalb

## Bäcker /-meister (m/w/d)

## Verkaufsprofi (m/w/d) VZ & TZ

Ihr Ansprechpartner ist Claus Becker.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
bewerbung@de-baecker-becker.de  
de-baecker-becker.de/jobs  
Tel. 06323 9884080

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Hormuth GmbH  
Fleischerfachgeschäft

**WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG**

## Sie: in unserem Team als Küchenhilfe

In Teilzeit (80 - 100 Std. im Monat) für unser Hauptgeschäft in Hördt.

**Wir bieten:**  
Gutes Arbeitsklima, engagiertes Team, langfristig gesicherten Arbeitsplatz.

**Wir wünschen uns:**  
Erfahrung bei der Vorbereitung von Partyservice u. Küche wäre wünschenswert, Spaß beim Zubereiten der Speisen, gerne auch als Quereinsteiger.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung oder gerne auch per E-Mail unter: **info@metzgerei-hormuth.de**  
Ansprechpartner: **Metzgerei Hormuth GmbH**,  
Schulzenstr. 40, 76771 Hördt, Jürgen Hormuth, Tel.: 07272 / 2241





**PFALZWERKE  
GRUPPE**



**Du hast die  
Versorgungs-  
sicherheit.  
Wir die Energie.**

Auf unsere  
Versorgungssicherheit kannst  
Du Dich verlassen!

[www.pfalzwerke.de](http://www.pfalzwerke.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Wir sind ein Familienbetrieb, der seit über 35 Jahren in Bellheim und Umgebung im Bereich Haustechnik tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen:

## Kundendienstmonteur (m/w/d) für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Bitte per Post oder vorzugsweise per E-Mail an  
[info@reichling-haustechnik.de](mailto:info@reichling-haustechnik.de)

Reichling GmbH  
Am Weidensatz 16 | 76756 Bellheim  
Telefon 07272/919172



## Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter  
[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de) bringt Sie weiter!



Wir suchen  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Koch/Köchin

der an zwei Tagen in der Woche mittags  
für 10 bis 15 Personen kocht.

### Wir bieten:

- ☆ ein attraktives Arbeitsumfeld in einer modern ausgestatteten Küche
- ☆ Raum für eigene kreative Ideen
- ☆ eine sichere Stelle im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- ☆ Liebe zum Kochen mit frischen regionalen Zutaten
- ☆ selbstständiges Planen, Einkaufen und Zubereiten
- ☆ Mobilität und Flexibilität
- ☆ Motivation und Zuverlässigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich mit einem kurzen Anschreiben bei uns, gerne per E-Mail an

[sylvia.heuser@resinnovation.com](mailto:sylvia.heuser@resinnovation.com)

oder per Post an

**resinnovation GmbH**  
z.Hd. **Sylvia Heuser**  
Im Speyerer Tal 9  
76761 Rülzheim

# 2020 AUTOWELT

## REIFEN HARZ

Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870

Einfach riesig ist  
die Auswahl und  
SUPER PREISWERT

Geldspar-  
Tipp

Neureifen • Montageservice  
Reifen • Gebrauchte alle Größen

Jetzt auch Instandsetzungen aller Art

### KFZ-MEISTERBETRIEB

• Allround-Service für alle Marken

DEKRA -Stützpunkt

HU-/AU-Service

ab sofort mittwochs ab 14.30 Uhr • freitags ab 8.00 Uhr

## Keine Reibereien, bitte!

Foto: Quelle: ProMotor



Jetzt brummt es wieder in der Luft. Viele Milliarden Insekten kennen nur ein Ziel: In selbstmörderischer Absicht fahrende Autos anzugreifen. Wobei das mit dem Angreifen wörtlich zu nehmen ist. Denn Enzyme und Säuren aus den Verdauungsapparaten der kleinen Flieger schädigen den Lack, verursachen winzige Löcher. Und zwar umso mehr, je länger sie Zeit zum Einwirken haben. Pralle Sonne verstärkt das Problem zusätzlich. Aber auch von Scheiben und Scheinwerfern sollten die winzigen Leichen so schnell wie möglich entfernt werden.

Fragt sich nur, wie? Bei Scheinwerfern auf keinen Fall reiben und rubbeln, denn das beschädigt die Kunststoff-Abdeckscheiben. Sie sind mit einer hauchdünnen Lackschicht gegen UV-Strahlen versiegelt. Wird diese zum Beispiel mit einem groben Schwamm beschädigt, vergilbt der Kunststoff, wird rissig und milchig. Vergessen sollte man auch den Tipp, zum Einweichen des In-

sektenfriedhofs eine nasse Zeitung aufs Auto zu legen.

Denn wenn's dumm läuft, kann man diese anschließend in Spiegelschrift auf der Motorhaube lesen; außerdem führt das Fett aus der Druckerschwärze zu schmierenden Scheibenwischern.

Was dagegen wirklich hilft: Ein guter, säurefreier Insektenlöser, nach Herstellervorschrift angewendet, ein weicher Schwamm und viel Wasser zum Nachspülen.

Auf der Windschutzscheibe und wirklich nur dort kann ein spezieller Insektenschwamm die Reinigung unterstützen, auf Lack und Kunststoff-Scheinwerfern ist der jedoch ebenfalls tabu.

Am einfachsten ist es, die Insektenbeseitigung mit einem Besuch in der Waschanlage zu kombinieren. Die meisten bieten im Sommer einen Insektenlöser an, der vor der Einfahrt aufgesprüht wird und in Verbindung mit einer Hochdruckvorwäsche die meisten der unglückseligen Tierchen restlos beseitigt.

pm

## Augen auf im Straßenverkehr!

Nebel, tief stehende Sonne, Rushhour - es gibt viele Situationen, die Autofahrer ängstigen. Dumm gelaufen, wer dann noch schlecht sieht. Schon mit einer Kurzsichtigkeit von -1 Dioptrien sind Fahrzeuglenker nur noch mit 25 Prozent Sehleistung unterwegs. Das entspricht einem Drittel der Leistung, die zum Führerscheintest gefordert wird. Hinzu kommen die speziellen Seh-Anforderungen im Straßenverkehr: Blendung durch intensiv strahlende Scheinwerfer, höchste Konzentration für das dynamische Sehen (Entfernungen einschätzen, schnelle Blickwechsel) und die damit verbundenen Augen- und Kopfbewegungen, geringere Sehschärfe und nachlassendes Kontrastempfinden bei schlechtem Wetter.

Oft merken Autofahrer ihre Sehdefizite erst, wenn es gekracht hat. Kein Wunder: Kurz- und Weitsichtigkeit, Alterssichtigkeit oder das Dämmerungs- und Nachtsehvermögen verschlechtern sich schleichend und unbemerkt. Klarheit bringen hier nur regel-

mäßige Sehtests bei Augenarzt oder Optiker.

Um besonders bei Dunkelheit, Blendung, Schlechtwetter und unübersichtlichen Verkehrssituationen den Durchblick auf der Straße zu behalten, gibt es spezielle Autofahrerbrillen. Gegen die störende Blendung sind sie ausgestattet mit Glasbeschichtungen, die das kurzwellige Licht - der blendende Anteil im Lichtspektrum - selektiv abschwächen. Das neue Brillenglasdesign beachtet jetzt auch die Pupillendynamik. Nachts können Autofahrer damit schärfer und kontrastreicher sehen. Und die gute Nachricht für alle Träger von Gleitsichtbrillen: Für den schnellen Blickwechsel auf Straße, Spiegel und Instrumente wurden die Sehbereiche auf die weiten und mittleren Entfernungen optimiert. Sie sind größer als bei herkömmlichen Gleitsichtgläsern und dennoch alltagstauglich. Die Brillen sollten für die Rundumsicht außerdem mit ausreichend großen Gläsern ausgestattet sein.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Ihre Ansprechpartner vor Ort

ULLMER &  
BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Tel.: 06347 97208-0  
info@u-b-werbung.de

Fax 06347 97208-10

Mobil: 0170-1842290  
(Herr Ullmer)

Mobil: 0170-1862290  
(Herr Brüggemann)

Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz



**Bouché**  
Herxheim Bad

HEIZUNGSMODERNISIERUNG  
FÖRDERMITTEL NUTZEN  
UMWELT SCHONEN

**Bouché GmbH**  
Gutenbergstraße 3a  
76761 Rülzheim

Tel. 07272/5455  
Fax 07272/4670  
www.bouche-shk.de

Ihr Spezialist für Schuhe mit losen Einlagen!



Wir beraten Sie fachkundig und kompetent!

# SchuhHanss

Im Riegel 8 | Herxheim | Tel. 072 76 9 50 21 | schuh-hanss@gmx.de

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

**Auftraggeber:** Ortsgemeinde Berg  
**Kontakt:** Zentrale Vergabestelle Wörth/Kandel/  
Hagenbach, Tel.: 07271/131- 241  
**Leistung:** Zaunanlage an der Grundschule Berg  
**Hauptmasse:** 20 lfm Doppelgitterstabzaun  
43 lfm Gabionenzaun  
**Ort der Leistung:** 76768 Berg, Kettlerstraße 7  
**Vergabenummer:** HGB-WEI-2020/38  
**Vollständige Texte und Ausschreibungsunterlagen unter:**  
<https://www.subreport.de/E96812756>



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

## RÜLZHEIM, BAUERWARTUNGSLAND (SÜDHANG) ZU VERKAUFEN.

Angebote unter: [fammendel@gmx.net](mailto:fammendel@gmx.net)  
oder Telefon 01 57 / 51 90 64 01

## Wir kaufen Ihr Haus, Bauplatz usw.!

Auch gerne Abrissobjekte, Gewerbeobjekte usw. Wir erstellen Ihnen kurzfristig ein Kaufangebot. Tippgeber werden belohnt.

**GT Immobilienservice GmbH | Telefon 0173 36 22 150**  
[www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

## Verkaufen/Vermieten Sie professionell!

Vermögen schützen. Schaden vermeiden. Zeit sparen.  
Geprüfte Kunden. Niemals Massenbesichtigungen.

**Lau & Partner Immobilien GbR, 07271-959950**  
[www.Lau-Partner.de](http://www.Lau-Partner.de)

Bei uns finden Sie  
ein neues Zuhause!



## GARTENSERVICE

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.  
Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.

Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.  
Telefon: 0178 / 6 96 15 17

## TREFFPUNKT



**VERBANDSGEMEINDE**  
**RÜLZHEIM**

Aktuell führen wir unsere „BESUCHE“ telefonisch durch.



„Halo, wie geht's?“

Die kath. und prot. Krankenpflegevereine der Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Jockgrim bieten für ihre Mitglieder ab sofort einen kostenlosen Hausbesuchsdienst an.

Mit diesem Angebot sollen die Mitglieder der Krankenpflegevereine wieder eine feste Ansprechperson haben, die sich um ihre Anliegen kümmert.

Durch die Besuche sollen die Mitglieder rechtzeitig Informationen über Hilfe- und Unterstützungsmöglichkeiten bekommen.

„Ihr Krankenpflegeverein kümmert sich um Sie und ist für Sie da!“

**Terminvereinbarungen  
für Besuche bei:**

Lydia Herberger  
07272 – 919177

[l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de](mailto:l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de)



**SOZIALSTATION**  
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.



# GEWERBEKREIS

## Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

**W**ESSA  
GRUPPE

**CONTAINERDIENST**  
**MIETPARK**

Rufen Sie uns an:

**07272 - 93 832 00**

www.wessa-gruppe.de

Rülzheimer Straße 50  
76773 Kuhardt

Friedhofstr. 14  
76761 Rülzheim

Hinterstr. 56  
76777 Neupotz

## Bestattungen

Klaus Werling



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ **07272-91 90 86** 📱 **0171-20 33 845**

www.bestattungen-werling-klaus.de

## Bäckerei Heid

Jahnstraße 21 • 76761 Rülzheim  
Telefon: 0 72 72 | 81 90

**Zum Wochenende**  
**Puddingstreusel,**  
**gefüllter Streusel und**  
**gefüllte Hefezöpfe.**  
**(Bitte vorbestellen)**

**LINUS WITTICH**  
Lokal-Information, Druck, Internet, Mobil

Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gerne vor Ort.

**ULLMER & BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

Tel. 06347 97208-0

Essingen | Spanierstr. 70  
info@u-b-werbung.de

**Wo Angebote, Qualität und Service stimmen!!!**



**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE RÜLZHEIM**

## Fußpflege

**Gepflegte Füße, da steh' ich drauf**

- Behandlung von Fuß- und Nagelproblemen
- Beinenthhaarung
- Reflexzonenmassagen
- Maniküre

**Geschenk-  
Gutscheine**

Termine nach telefonischer Vereinbarung.

**Christine Langenberger**  
Hördt • Birkenweg 2 • 0 72 72 / 7 41 96



**CONTAINERDIENST - TRANSPORTE**

JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM

☎ 0177 2504511

**Ihre Ansprechpartner für Anzeigen:**

**Norbert Ullmer** Mobil: 0170 1842290

**Alexander Brüggemann** Mobil: 0170 1862290

E-Mail: info@u-b-werbung.de